

Administration et Rédaction :
1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask., Téléphone 2964

Abonnement :
Un an, Canada - \$2.00
Un an, Étranger - \$2.50

A.F. AUCLAIR O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
Saskatchewan

Organe des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Le "Patriote" pénètre dans plus de
5,000 familles et atteint au delà
de 20,000 lecteurs

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

9ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., MERCREDI 19 NOVEMBRE 1919

No. 37

La représentation proportionnelle

De toutes les réformes préconisées, depuis un certain temps, pour améliorer notre système politique, aucune ne fait plus rapidement son chemin que la représentation proportionnelle. On sait qu'elle figure dans le programme des Grain Growers et des ouvriers. La récente conférence industrielle l'a proposée comme l'un des remèdes au mal social de l'heure actuelle. Le mouvement est devenu si général que les anciens partis, d'abord très hostiles, se voient contraints d'en parler. Il y a quelque temps, M. Borden annonçait son intention de convoquer une conférence spéciale dans le but de discuter la représentation proportionnelle et l'opportunité de sa mise en pratique dans tout le pays. Le premier ministre Hearst avait fait de cette question l'un des articles de son programme. Ce n'est pas à elle évidemment qu'il a dû sa défaite. Enfin le chef du gouvernement actuel, M. Charles Stewart, déclarait ces jours-ci devant les électeurs de la Colombie : "Vous voulez la représentation proportionnelle? Eh bien, nous l'avons avant les prochaines élections". La législature de l'Ontario, devant se renouveler l'année prochaine, la promesse est de mise pour la province voisine.

Le mouvement croissant dont jouit la R.P. — pour nous servir de l'expression courante en France — n'a rien qui doive nous surprendre. Incontestablement elle représente un progrès.

Quelle que soit l'opinion que l'on professe à l'égard du régime électoral, il nous faut l'accepter, puisqu'il est le nôtre, et tâcher d'en tirer le meilleur parti possible. Or le régime démocratique suppose avant tout une représentation adéquate et équitable du peuple. Peut-on dire que notre présent système électoral assure cette condition essentielle?

Chacun de nos députés est l'élu de la majorité dans sa circonscription, mais dans chaque circonscription il y a un nombre considérable d'électeurs — parfois très près de la moitié — qui ne sont pas représentés du tout. Presque à chaque élection nouvelle, nous assistons à un balayage en règle en faveur d'un parti. Le camp victorieux, naturellement, et son triomphe revêt aux yeux du public des proportions imposantes, alors qu'en réalité il n'a recueilli qu'une faible majorité du vote populaire.

Aux élections fédérales de 1908, les libéraux obtinrent 134 sièges et les conservateurs 87. Si les sièges avaient été décernés au proportionnel, les libéraux en auraient eu seulement 113 et les conservateurs 108. En 1911, ce fut aux conservateurs, à leur tour, à remporter une victoire écrasante : 134 des leurs élus contre 87 libéraux. Or si l'on avait tenu compte du vote général dans tout le Canada, leur majorité eût été réduite à sept! Comme conséquence de ce système, basé sur une majorité factice impitoyable pour la minorité, dans presque toutes nos provinces l'opposition se trouve réduite à des proportions insignifiantes et partant peu en mesure de jouer le rôle qui lui incombe.

Le régime, qui subordonne tout à l'obtention d'une majorité absolue dans un territoire déterminé, ne constitue pas seulement une injustice envers la minorité, il est aussi un obstacle au progrès bien compris. Une opinion, un mouvement quelconque peut être profitable à la communauté et a droit à sa part de représentation, même s'il ne recueille une majorité. Une minorité qui se voit constamment écartée de l'écart se décourage et devient indifférente à l'administration des affaires publiques. Or l'abstention d'une partie des électeurs est, en fin de compte, au pays tout entier.

Il n'est pas possible, assurément, de donner à chaque groupe politique exactement la part qui lui revient, en tenant compte du verdict exprimé par l'ensemble de la nation; mais avec la R.P., on arrive du moins à atténuer dans une assez large mesure les anomalies et les injustices du système actuel. Nous n'entreprendrons pas pour aujourd'hui d'exposer par le menu ce mécanisme un peu compliqué. Il faut d'ailleurs, pour comprendre les avantages de la R.P., d'en connaître les deux dispositions essentielles : la circonscription à un seul député, telle qu'elle existe aujourd'hui, est remplacée par une autre beaucoup plus étendue élargissant trois, quatre, cinq députés ou davantage; les sièges sont répartis entre les différents groupes d'après la proportion numérique de chacun.

La R.P. n'est pas une simple théorie encore inexpérimentée. Depuis nombre d'années elle fonctionne dans plusieurs pays d'Europe — Danemark, Suisse, Belgique, Suède — et partout elle donne satisfaction. On sait qu'elle a été inaugurée dimanche dernier en France en Italie.

La R.P. assure une expression plus fidèle et plus complète de la volonté populaire; elle favorise l'indépendance politique et contrecarre l'esprit de parti. Des députés élus collectivement par une grande circonscription pourraient se soustraire plus facilement aux influences locales et seraient moins accessibles à la corruption que le représentant d'un territoire restreint. Ils laisseraient la politique de clocher au profit des grandes questions d'intérêt général. Bref, il n'est pas téméraire de croire que la réforme électorale projetée assainirait notre vie publique et nous doterait d'un gouvernement moins imparfait.

DONATIE FRÉMONT.

"Les Amis de la bonne presse"

Montmartre dans le mouvement. — Un comité est formé.
Souscription de \$275

Montmartre, situé 55 milles à l'est de Regina, est l'un de nos centres franco-canadiens les plus actifs. Il compte actuellement une population d'environ 80 familles de langue française dont le nombre s'accroît tranquillement chaque année grâce à une intelligente propagande de colonisation. C'est d'ailleurs une des régions agricoles les plus avantageuses et les plus progressives. On y a construit l'an dernier une magnifique église qui a été bénie au cours de l'été et la construction d'un grand couvent s'achève. L'église et le couvent font vraiment honneur à cette belle paroisse fondée il y a quinze ans par M. l'abbé J. A. Theriault, qui en est encore le pasteur aimé et vénéré de tous, assisté d'un vicarier non moins estimé, M. l'abbé L. E. Duchaine. Le village, comme la campagne avoisinante est franchement canadienne, et ce sont les notions qui occupent à peu près toutes les positions de l'industrie et du commerce. Un bon esprit d'entente, d'union et de progrès règne dans toute la localité.

Le directeur du *Patriote* avait le privilège, dimanche 9 novembre, d'adresser la parole à cette vaillante population. Une conférence fut donnée dans l'église, après la messe, sur l'œuvre des comités paroissiaux de presse catholique qui serait désirable d'établir dans tous nos centres franco-canadiens. En annonçant la conférence, M. l'abbé Duchaine insista sur l'importance de la presse catholique et rappela les pressantes exhortations des évêques et des papes à ce sujet. Le R. P. Auclair, en rappelant les prodiges que réalise l'organisation paroissiale, fit ressortir la force d'expansion et de progrès que pourra donner aux œuvres de presse catholique l'intérêt que saura y porter tout notre peuple. Le comité des "Amis de la bonne presse" en devenant, comme groupe paroissial, secrétaire de la commission de publication du journal remplira le devoir qui s'impose à tous les catholiques de maintenir.

de propager, de développer les œuvres de bonne presse. Lorsque qu'avec le temps toutes nos paroisses seront entrées dans ce mouvement, quelle force ce sera pour tout l'élément catholique de cette province! Ce sera vraiment l'œuvre de tout le peuple et un bastion de défense imprenable. Cette idée, reprise et appuyée au nom du curé de la paroisse, par M. l'abbé Duchaine, qui versa aussitôt une généreuse contribution de vingt-cinq dollars, fut bien comprise et bien accueillie de toute l'assistance. L'établissement d'un comité des "Amis de la bonne presse" à Montmartre fut donc décidé et la belle somme de \$275 fut contributive par les personnes suivantes:

M. l'abbé J. A. Theriault	\$25
M. l'abbé L. E. Duchaine	\$25
A. T. Breton	\$25
C. S. Ecarnot	\$25
Dr P. E. Lavoie	\$25
E. Lacourrière, avocat	\$25
Nap. Lacasse	\$25
Arthur J. Boyer	\$25
L. P. Côté	\$10
P. Goulet	\$10
N. Nadeau	\$10
Adolphe Breton	\$5
Ch. Levesque	\$5
F. N. Rioux	\$5
R. Bilodeau	\$5
Jos. Levesque	\$5
C. Dozois	\$5
Florian Rioux	\$5
Joseph Bernier	\$5
Philippe Perron	\$5

L'objectif du comité est d'atteindre avant peu une contribution d'un millier de dollars et de fournir aussi de nombreux abonnements de propagande, dont on a ici même constaté l'efficacité pour faire connaître l'Ouest et amener de bons colons. Merci à tous nos amis de Montmartre pour leur généreuse contribution et leur précieux encouragement. Un Comité vient aussi d'être fondé à Shell River. Nous en reparlerons dans le prochain numéro.

(SIMPLES NOTES)

Un évêque éminent de la province de Québec a bien voulu nous envoyer \$16 pour deux années d'abonnement au *Patriote*. Qu'il veuille bien agréer nos plus vifs remerciements. C'est une façon aimable et délicate d'encourager l'œuvre et nous nous permettrons de le compter à titre de bienfaiteur au nombre des "Amis de la bonne presse".

Le nouveau cabinet de l'Ontario est composé presque exclusivement d'hommes sans passé politique; un seul d'entre eux a occupé un siège dans la dernière législature. Les partisans des anciens partis ont la partie belle, semble-t-il, pour marquer l'incapacité ou l'impopularité — des agriculteurs ministres. Il leur faudra peut-être changer de ton quand ils les auront vus à l'œuvre. Les organisations de fermiers sont d'excellentes écoles de formation qui nous ont déjà donné des administrateurs, des orateurs, voire des ministres très recommandables.

Les renseignements que nous avons pu obtenir au sujet de l'élection d'Assiniboia nous ont permis de constater que nos compatriotes ont rempli leur devoir dans la circonstance. En fait, M. McRae n'a obtenu la majorité que dans les centres franco-canadiens, et partout où les nôtres sont groupés en plus ou moins grand nombre, il a obtenu un chiffre substantiel de voix.

L'Association catholique de la Jeunesse canadienne française vient de prendre une nouvelle initiative fort intéressante : elle fonde des "prix d'action intellectuelle" pour encourager la culture supérieure. Ces prix tendent à couvrir toutes les activités de l'esprit et à récompenser les plus méritants quels qu'ils soient au d'où qu'ils viennent. Les candidats peuvent être de l'un ou de l'autre sexe et de l'âge de vingt à trente-cinq ans. Les récompenses sont substantielles. Chaque prix est de cent piastres.

Une personne riche a mis dernièrement à la disposition de l'Université "St-François-Xavier d'Antigonish (Nouvelle Écosse)" la somme de \$100,000 pour la création d'une chaire de langue française. Nous ne pouvons que souhaiter de voir se multiplier chez nous, ces initiatives si bien faites pour promouvoir le développement de notre langue dans des milieux généralement peu familiers avec elle. Bien des préjugés pénibles tomberaient sous le poids des catholiques de langue anglaise avaient avec nous ce point de contact et parlaient notre langue comme nous parlons la leur.

De temps à autre on signale le départ de prêtres ou de religieuses de la province de Québec pour les missions étrangères. La semaine dernière, trois jeunes missionnaires canadiens français, les RR. PP. Pierre Riard, Aurélien Angers et Henri Gauthier, de la Société des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs) partaient pour les missions de l'Afrique Centrale. C'est la bonne tradition française d'apostolat qui se continue.

Le suffrage féminin et les devoirs qu'il impose

Rendant compte d'un récent ouvrage, "La femme devant les urnes" de Mme Féraud, "une chrétienne et une Française", l'*Ami du Clergé* écrit :

"La collation du droit de vote est ou sera demain un fait, et de ce fait une fois acquis, résulte un devoir. Le droit de vote, pour qui que ce soit, pour les femmes comme pour les hommes, ce n'est pas un cadeau que l'on soit libre d'accepter ou de refuser; c'est un terrain d'action sur lequel on est appelé. Ce qui est en jeu, c'est l'exercice d'une fonction; et de la façon dont elle sera remplie ou négligée dépendront les vicissitudes ultérieures de la vie du pays.

"Même au point de vue purement théorique, pourquoi s'insurger contre ce droit de vote des femmes? Pourquoi affecter d'y voir une nouvelle conquête de l'esprit révolutionnaire? Loin d'être une conquête moderne, c'est au contraire la résurrection d'un droit ancien. La femme avait trouvé droit de vote dans les institutions sociales du moyen âge, toutes pénétrées d'esprit chrétien; elle l'a gardée jusqu'à la Révolution; et la Révolution, loin d'en demander l'extension, l'a supprimé brutalement, totalement. Il ne faudrait pas renouveler, à l'endroit du suffrage des femmes, l'erreur connue jadis à l'endroit du mouvement syndical. Ce n'est pas la liberté qui est nouvelle en Europe, c'est le despotisme.

"Le suffrage universel tel qu'il fonctionne à l'état inorganique, est malsain, c'est entendu; mais il l'est aussi bien dans l'élément masculin du corps électoral que dans l'élément féminin. Il faut bien l'utiliser cependant tel qu'on l'a. Et les moyens d'utilisation ne nous tomberont pas tout perfectionnés du ciel. Il y faut de l'étude, il y faut une préparation.

A ces sages considérations de l'*Ami du Clergé*, nous ajouterons que si le suffrage féminin devait nécessairement tendre à éloigner la femme de sa sphère naturelle d'action qui est la famille et le foyer, il resterait tout à fait condamnable — et c'est ce qui paraît assez évident de façon générale pour la politique active qui tentait la femme de briser les suffrages des électeurs — mais pour ce qui est du simple droit de vote il peut bien se concilier avec le rôle social de la femme; de plus, rempli comme un devoir sérieux de conscience, il peut apporter dans le suffrage universel un élément de bien et d'assainissement moral susceptible de contrebalancer les inconvénients à craindre qu'il faut bien se garder aussi d'oublier.

A.F.A.

Ouverture du Collège de Gravelbourg

Le Collège de Gravelbourg ouvre ses portes le 19 courant. On y recevra tous les élèves qui se présenteront pour le cours classique ou le cours commercial; sont seules exceptées les deux années de philosophie.

La paroisse franco-américaine de Fall River a célébré ces jours derniers son cinquantenaire de fondation par la création d'une nouvelle école paroissiale. La somme de \$104,000 a été recueillie en quelques jours pour cette œuvre, par de généreuses contributions des paroissiens.

Le premier ministre de l'Autriche, M. Friedrich, a demandé au grand maître de la franc-maçonnerie autrichienne de rayer son nom de la liste des franc-maçons parce qu'il ne veut rien avoir à faire avec une société qui a appuyé le mouvement révolutionnaire et communiste en Hongrie. On retrouve la main de la franc-maçonnerie dans l'organisation de toutes les révolutions.

Impressions d'un témoin à la Conférence d'Education de Winnipeg

Comment le projet d'un Bureau fédéral d'éducation fut battu.
— Remarquable discours du R. P. MacMahon, S.J., de Regina. — Une victoire pour le point de vue catholique.

On se rappelle que, dans le temps, les dépêches ne nous ont fourni que de maigres informations sur la Conférence d'Education tenue à Winnipeg les 20, 21 et 22 octobre. Nous avons aujourd'hui la bonne fortune de pouvoir communiquer à nos lecteurs des détails fort intéressants sur cette conférence; de la part d'un témoin qui a suivi attentivement toutes les séances.

Dans son ensemble, nous écrit ce témoin, la Conférence fut très distinguée. Elle a gardé un air respectable que l'on n'est pas toujours habitué à trouver dans l'Ouest. On se sentait vraiment au milieu d'une élite.

Il y avait là plusieurs ministres provinciaux d'éducation, deux présidents d'université, des professeurs de haut enseignement, des ministres protestants et des ministres catholiques, des hommes et des femmes qui s'intéressent à l'éducation.

Le nombre de représentants catholiques éminents était fort restreint. Ceci était dû sans doute au fait que le but principal de la Conférence inspirait plus ou moins de confiance aux autorités catholiques. Cependant deux des principaux discours furent prononcés par M. J. F. White, principal de l'Ecole Normale d'Ottawa et M. Michael O'Brien de Toronto. Les discours de ce dernier sur "la base de l'enseignement moral" fut particulièrement remarquable.

Les autres discours pour la plupart, ne sortant pas des généralités vagues, ne furent, comme disait Peter Wright, que des "discours en l'air". Ils se signalaient surtout par une déplorable ignorance des principes les plus élémentaires.

Le meilleur discours de la conférence, peut-être fut celui de Peter Wright, un marin anglais qui s'est instruit tout seul. Il avait pris pour sujet "l'éducation et la reconstruction" et il trouva moyen d'exprimer ses idées sur le problème du logement, et l'influence démoralisante dans nos villes des loyers modernes d'où les enfants sont exclus. Peter Wright est un orateur né, bien qu'il maitrisa toutes les règles de grammaire, et il est terriblement sincère, applaudit toujours un chat un chat. Il fut écouté avec l'attention la plus soutenue par un auditoire considérable dont la moitié au moins se composait de dames. Mais lorsqu'il se lança dans une charge à fond de train, contre le suicide de race, on eût dit que la température de la salle était soudainement descendue à 50 degrés sous zéro.

La note dominante des discours et des discussions fut celle-ci : "Nous avons manqué le point essentiel en éducation; nos enfants ne reçoivent aucune éducation morale".

Mercredi après-midi, le rapport du Comité des Résolutions fut présenté. La seule résolution qui souleva la discussion fut celle qui recommandait d'établir un bureau central d'éducation sous le contrôle de l'Etat à Ottawa. La plus forte opposition vint des représentants de la province de Québec, catholiques et protestants. Le Dr G. W. Parmelee, surintendant des écoles protestantes de la province de Québec, s'opposa énergiquement à toute tentative de ce genre et il proposa en amendement que le Bureau soit entièrement indépendant de tout contrôle du gouvernement.

Il fut finalement décidé de poursuivre la discussion à la séance du soir. Ceci donna l'occasion au Rév. Père MacMahon, S.J., de Regina, de prendre part au débat

et de faire valoir quelques points importants. Dès le début, il précisa ses auditeurs qu'il était prêtre catholique. Puis il rappela que le propos de la résolution avait été dans l'après-midi qu'il espérait voir avec le temps ce bureau se développer en un ministère de l'instruction publique semblable à celui que propose le projet de loi Smith-Townner, maintenant devant le Congrès américain; mais, ajouta le R. P. MacMahon, le propos de la motion n'a pas dit que ce projet de loi est combattu sans merci par tout l'épiscopat américain appuyé par 18 millions de catholiques. Et pourquoi cette opposition irréductible? Pourquoi ne pas se fier au gouvernement, comme le demandait tout-à-l'heure le Rev. Reekie? Parce que l'Eglise a trop l'expérience des gouvernements pour se fier à aucun d'eux en cette matière. Durant ses dix-neuf siècles d'existence, elle a rencontré toutes les formes possibles de gouvernement. Elle les a pesés à la balance du sanctuaire et ils ont été trouvés trop légers. Voyez ce qui est arrivé en France. Vous avez là une centralisation scolaire contrôlée par un ministère de l'instruction publique. L'un des résultats de ceci est qu'aujourd'hui au pays de saint Louis et de sainte Jeanne d'Arc, le saint nom de Dieu et toute allusion à la religion ou la vie future sont strictement rayés des manuels scolaires imposés aux enfants de France. Voilà l'œuvre d'un département de l'éducation! Quelle garantie avons-nous aujourd'hui qu'une autre génération ne verra pas les mêmes idées prévaloir dans notre patrie bien-aimée? Un autre Vianini peut-être se lèvera de son siège de député à Ottawa, pour se vanter qu'il a éteint les étoiles du ciel! Voilà pourquoi l'Eglise de Dieu, la vraie Eglise militante, a toujours combattu et combattra toujours tout mouvement de ce genre.

"Ce manque d'éducation morale, dit-il, que nous déplorons tous ne se trouve que dans les écoles publiques. Toute cette Conférence est une confession tacite que tout le système tant vanté des écoles publiques est une faillite. Tous ensemble vous devriez vous frapper la poitrine et dire: *Erro vivimus, nos insensati*, nous nous sommes trompés insensés que nous sommes; vous devriez reconnaître qu'une fois de plus l'Eglise catholique a eu raison. Dans nos écoles nous avons ce qui manque tristement dans les vôtres. Chez nous Dieu a la première place, et les devoirs envers Dieu sont les premiers que nos enfants apprennent. Toutes les classes commencent et finissent par la prière, et le crucifix, symbole de la rédemption du genre humain, occupe la place d'honneur dans les salles de classe. L'habit lui-même de l'instituteur est religieux, lorsque c'est possible, et nous avons des instituteurs et des institutrices qui s'engagent par vœu à consacrer toute leur vie à l'éducation.

"Il eût donc été convenable, dit-il en terminant, que parmi les nombreuses résolutions qui ont été présentées il s'en fût trouvée une pour féliciter l'Eglise catholique de son attitude séculaire sur cette question, et pour remercier Dieu qu'il y ait une Eglise qui jamais ne fléchit le genou devant le Baal moderne".

Il était près de 11 heures lorsque le R. P. MacMahon termina son discours et lorsque la question fut mise aux voix, trois personnes seulement votèrent en faveur de la motion.

Le R. P. MacMahon fut chaudement félicité pour l'attitude franche et courageuse qu'il avait

prise. Entre autres, deux ministres protestants qui lui étaient parfaitement inconnus vinrent le harceler.

N'est-ce pas une preuve qu'il y a beaucoup de protestants à l'est du droit qui sont prêts à applaudir aux principes catholiques et à les accepter lorsqu'ils sont présentés en toute franchise?

Des écoles boches

Une dépêche qui fait réfléchir

La *Compagnie des Etats-Unis* publie la dépêche suivante, qu'on peut retrouver d'ailleurs en plusieurs journaux:

Ecoles boches en Pologne

Moscou, 7 novembre.—Le gouvernement polonais, se conformant aux termes du traité de paix, a consenti à permettre l'existence, dans l'ancienne partie allemande de la Pologne, d'écoles catholiques dans lesquelles la polonisation sera encouragée. Ces écoles seront entretenues comme écoles publiques et maintenues aux frais de l'Etat. Les évangéliques allemands, d'après les clauses du traité, ont le droit de faire des écoles pour les minorités religieuses. Les catholiques jouiront d'une liberté complète pour l'enseignement religieux.

Les maîtres allemands qui s'occupent ainsi d'enseigner en allemand aux petits enfants allemands le catéchisme de Luther ne peuvent point être considérés comme ennemis de l'humanité, avec menace d'expulsion, comme cela arriva aux commissaires d'écoles catholiques de Green Valley, qui permirent l'enseignement en français à de petits enfants français, du catéchisme catholique. Il y a quelquefois avantage à être Boche!

Du reste, les maîtres sont deux fois convertis: la population allemande pourra continuer ses études dans des "écoles allemandes" qui "seront considérées comme écoles publiques et maintenues aux frais de l'Etat".

Catholiques de Winnipeg qui, depuis trente ans, paient double impôt pour assurer à vos enfants un enseignement qui ne heurte point leur conscience. Canadiens français de l'Ontario qui vous voyez privés de votre légitime part des écoles publiques, privées sur vos propres deniers, parce que vous ne voulez pas qu'on se serve de l'école pour dénigrer vos enfants. Canadiens français de toutes les provinces en majorité anglaise que la menace foudroyante quotidiennement, soude à ce régime!

Ces "écoles boches", comme dit le *Canadien des Etats-Unis*, ces écoles qui assurent aux Prussiens d'hier le libre développement de leur personnalité ethnique, vos représentants ont exigé que la Pologne les garantisse à ses bourreaux d'hier; ils ont exigé que cette garantie fut endossée par la Société des Nations.

Nous demandons pour les Canadiens français de tout le pays une somme de liberté égale à celle que nos ministres ont exigé pour les Boches de Pologne, pour les Boches qui combattent hier dans l'armée allemande.

O. H.
(Le Dérivé)

Almanach de la langue française

Vingt-cinq mille exemplaires de l'*Almanach de la Langue française* ont été enlevés dans les dix jours qui ont suivi sa publication. A ce compte l'édition de 40,000 sera bientôt épuisée et ne suffira point aux demandes.

L'*Almanach* est plus complet, plus vivant, plus varié que jamais. Aux contes et nouvelles, signés d'écrivains connus, bien illustrés, on a joint toute une série de caricatures, de récits, de conseils pratiques, de recettes qui multiplient l'intérêt de ce livre. L'ouvrage est d'ailleurs illustré à profusion: photographies, caricatures, graphiques. C'est une sorte de petite encyclopédie. Toutes les familles de langue française voudront l'avoir à leur portée.

Le prix est le même que les années précédentes: 20 sous l'exemplaire, 23 sous franco par la poste.

L'*Almanach de la Langue française* est en vente au Secrétariat de l'A.C.F.C., Bureaux du *Patriote de l'Ouest*.

Le fléau de l'an dernier

On a déjà presque oublié le terrible fléau de l'influenza qui sévissait à cette époque l'année dernière. Le *Matin*, de Paris, avait indiqué il y a quelques mois une évaluation d'après laquelle la grippe aurait, dans sa dernière épidémie, tué près de 6 millions d'hommes. En réalité, cette estimation était fort au-dessous de la vérité, ainsi qu'il ressort de diverses statistiques documentées — que vient de réunir M. Laumonier.

De ces statistiques, il résulte que l'Europe n'a pas été la région la plus éprouvée du monde par la dernière épidémie grippale.

Rich qu'aux Etats-Unis, 30 à 40 p.c. de la population fut frappée avec une mortalité moyenne de 6 p.c., ce qui représente plus de 2 millions de décès. (Que sont à côté de cela les 75,000 hommes perdus dans la guerre par les Etats-Unis?) En Amérique du sud, en Afrique, en Australie, les ravages furent également terribles.

Mais c'est surtout l'Asie qui paraît avoir été ravagée par la grippe. Rien qu'aux Indes, d'après le calcul de M. Norman White, il y a plus de 6 millions de morts. Au total, la dernière grippe a tué en quatorze mois certainement environ 20 millions d'hommes (c'est-à-dire la 70e partie de l'humanité tout entière, soit trois fois plus que la guerre mondiale en quatre ans et demi).

La fille de Clemenceau au Canada

Montréal.—Mme Jacquemaire-Clemenceau, fille du premier ministre, qui est arrivé à New-York lundi dernier, à bord de la "France", donnera des conférences à Québec et Montréal les 7 et 8 décembre. Elle parlera de "L'Année de la France", des "Usages et mœurs du peuple français". Mme Jacquemaire parle avec aisance l'anglais et c'est dans cette langue qu'elle fera la plupart de ses conférences en Amérique.

A propos de la question romaine

L'*Action Catholique*, au cours d'un article sur la "question romaine", nous fournit l'intéressante information suivante:

"Il est probable que dès le printemps prochain le public américain et même canadien aura l'occasion d'entendre les conférences de la ligne fondée le premier juin 1885 à l'Institut catholique de Paris, d'après les inspirations du général de Soubis, et dont le but est le rétablissement de l'indépendance pontificale. Cette ligne est toujours vivante; elle compte actuellement parmi ses membres plusieurs généraux français que le ministre de la guerre, Clemenceau, tient en très haute estime; et la tâche qu'elle se propose d'entreprendre de ce côté-ci de l'Atlantique montre qu'elle entend garder à la question romaine, devant l'opinion universelle, son importance réelle."

Congrès ouvrier à Londres

Londres.—Un congrès comprenant les représentants de tout le travail organisé a été convoqué pour le 9 décembre à Londres. Les délégués discuteront la nationalisation des chemins de fer. Ce congrès cherchera les moyens de forcer le gouvernement anglais à mettre en pratique les suggestions de la commission Sankey en rapport avec la nationalisation des chemins de fer.

Une fabrique d'instruments aratoires à Montmagny

Montmagny.—La province de Québec possède enfin sa grande fabrique d'instruments aratoires. Une puissante compagnie vient d'être formée, la Machine Agricole Nationale (limitée), avec le gros capital de quatre millions; elle fabriquera à Montmagny, à trente-cinq milles en bas de Québec, c'est une aubaine pour toute la région qui va ressentir les heureux effets de ce réveil de nos activités.

La nouvelle industrie est la bienvenue de tous les agriculteurs, quelle que soit la province où ils habitent. Ils ont assez de sens pratique pour se rendre compte des désavantages de l'importation outre que nous avons faite, jusqu'ici, de notre outillage de culture, par suite de l'insuffisance de fabrique en notre pays. Au lieu d'envoyer leur argent pour soutenir des œuvres qui nous sont étrangères, ils feront vivre, par leurs encouragements, une entreprise nationale, ils en retireront

des avantages matériels appréciables.

En outre, les agents de commerce canadiens, qui ont été obligés de servir des industries étrangères, profiteront de l'occasion, pour rependre dans tout le pays, de l'Est à l'Ouest, les produits d'une industrie toute canadienne, en mettant leur expérience à sa disposition. Ils en retireront des résultats plus pratiques.

Les directeurs de la Nationale ont été élus à la fin d'octobre comme suit: MM. Joseph Quintal, négociant, de Montréal; Adolphe Fortier, industriel de Montréal; J.-N. Cabana, courtier, de Montréal; Ch.-A. Paquet, député de Montmagny; Ernest Roy, C.R. de Québec; Henri Paquet, de Montmagny. Les officiers suivants furent élus par les nouveaux directeurs: Président et gérant, Ernest Roy; vice-président, Ch.-A. Paquet; secrétaire-trésorier, Henri Paquet.

La grippe israélite

Il se glisse chez nos Canadiens des villes, dans l'Ouest, un mal étrange que j'appellerai la grippe israélite. Soyez tranquilles, elle n'a rien de commun avec la grippe espagnole. Ses effets cependant sont aussi funestes sans être aussi visibles.

On sait pourquoi les Juifs ont les loigts crochus: c'est le résultat d'une certaine fièvre qui remonte fort loin dans l'histoire. Un quidam du nom de Judas en fut violemment attaqué, ce qui lui fit faire de bien vilaines choses, comme l'on sait.

Comment se fait-il que des Canadiens français, braves gens à la tête pleine d'idéal, se soient laissés surprendre par cette influence? Sans être diagnostiqueur habile des causes profondes des maladies morales, il est facile de trouver ici la cause première. Le contact perpétuel avec l'élément anglais pour qui le dieu ou est une idole chère et entourée d'attentions; voilà la cause. C'est drôle, la gent anglaise véhicule de microbes israélites: c'est pourtant ça. Le Canadien attaqué de cette grippe peut aller loin. — D'abord que mon petit commerce marche, au diable les préoccupations de race, de langue et de patrie. Je vous le demande, pourquoi se troubler la conscience pour des riens créés par des esprits au patriotisme acromatique? Et les loigts de ces braves gens paraissent crochus et crochissent encore: résultat de la grippe israélite.

Pour ceux qui ne sont pas rendus à la dernière période, je suggérerais un remède: lire quelque peu la vie des ancêtres qui travaillaient pour la patrie avant de travailler pour la poche, qui avaient moins d'or dans la main, mais plus de plomb dans la tête. Ne soyons pas dépensiers et prodigues, mais de grâce, ne soyons pas des Juifs.

CHARLES RENAUD.

BROCHURES DE PROPAGANDE

En vente au Secrétariat de l'A.C.F.C., Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert

The Clash

par William-Henry Moore.

Prix franco.....\$1.90

La Langue gardienne de la Foi

par Henri Bourassa.

Prix franco.....\$0.30

Education in the Province of Quebec

par Mgr O. E. Mathieu.

Archevêque de Regina.

Prix franco.....\$0.11

Les Langues et les Nationalités au Canada

par Un Sauvage.

Prix franco.....\$0.30

La Race Supérieure

par le R. P. Louis Lalande, S.J.

Prix franco.....\$0.11

The Question of Education in the Province of Saskatchewan

Prix franco.....6 sous

Si Dollard revenait

Conférence par M. Labbé Lionel Groulx, Professeur à l'Université Laval.

Prix franco.....\$0.11

La Fierté

par le R. P. Louis Lalande, S.J.

Prix franco.....\$0.11

La valeur économique du français

Conférence par M. Léon Lorrain.

Prix franco.....\$0.11

La Question de l'Education dans la Province de la Saskatchewan

Prix franco.....6 sous

Adresser toutes les commandes au

Secrétariat de l'A.C.F.C.

"Le Patriote de l'Ouest",

PRINCE-ALBERT, SASK.

Évitez-vous des désappointements

Posez dès maintenant pour vos photographies de Noël et prenez vos précautions pour les avoir à temps.

City Art Studio

W. J. JAMES
NOUVEL EDIFICE MANVILLE
Entrée sur la 10ème rue
Heures: 9 a.m. à 9 p.m.

Enlevez les cors ou les callosités

Pas de douleur! On enlève les cors ou les callosités avec les doigts



Ne souffrez plus! Une petite bouteille de Freezone ne coûte que quelques sous dans n'importe quelle pharmacie. Appliquez-en quelques gouttes sur les cors, les callosités et la "peau dure" sous les pieds et vous les enlèverez.

Quand Freezone enlève les cors des orteils ou les callosités de dessous les pieds, la peau reste rose et saine, jamais douloureuse, sensible ou irritée.



LE VERITABLE ET SEUL AUTHENTIQUE, MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS. VENDUES D'APRES LES MERITES DU Liniment Minard

Minard's Liniment Co., Ltd

Frank A. Black

Bureau: Chambre 3

Bloc Imperial Bank

PRINCE-ALBERT

Représentant la

MANUFACTURERS LIFE INS. Co.

La réparation des bandages de roues

est notre spécialité. Si vos ferrures sont lâches ou trop serrées, envoyez-nous le wagon ou la voiture et nous les arrangerons. S'il y a quelque autre chose qui ne va pas dans le véhicule, nous l'arrangerons aussi. Si vous avez besoin d'une réparation experte de voiture, vous avez besoin de nous et nous avons besoin de vous.

H. ERDMAN & SONS

Forgerons, maréchaux ferrants, Carrossiers

825 Ave Centrale Tél. 2548

Prince-Albert

PENSIONNAT de ST-LOUIS Sask.

Sous la direction des Sœurs de la Providence de St. Brice (France), est parfaitement organisé pour donner aux enfants GARÇONS et FILLES, un cours élémentaire complet et, si on le désire, un cours supérieur. Les institutrices ont toutes leurs diplômes de Régina. Nous acceptons des pensionnaires, GARÇONS et FILLES, le temps nécessaire pour les bien préparer à leur première communion. On enseigne d'après les méthodes les plus récentes la musique et la peinture. Le chant et l'élocution sont sous la direction d'habiles institutrices. Le pensionnat comble une lacune bien grande dans l'enseignement. Le prix est très modéré. Confiez-nous vos enfants et nous les formerons à la vertu tout en leur donnant l'instruction nécessaire au succès.

1-1-20

Collège d'Edmonton

Dirigé par les Pères Jésuites

Cours classique et cours commercial. — Prépare à toutes les carrières: sacerdoce, droit, etc., et conduit à l'immatriculation et aux degrés de bachelier — Prospectus et renseignements:

Rév. PERE RECTEUR
Collège des Jésuites
Edmonton Alberta
D. 10-2-19

ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION

PRINCE ALBERT, Sask

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la Rév. Mère Supérieure p. 1.1.21

LE COLLEGE CATHOLIQUE DE GRAVELBOURG

DIRIGE PAR DES PRETRES SEGLIERS

Cours commercial, classique et universitaire

Enseignement à base française

Prépare à l'immatriculation et au baccalauréat en lettres et sciences et en arts.

Pour tous renseignements s'adresser à:

Monsieur le Supérieur
Collège Catholique de Gravelbourg, Sask.
5-2-20

JAMES WILSON

ENCANTEUR ET AGENT D'IMMEUBLE

Henribourg, Sask.

SPÉCIALITÉ DE FERMES ET D'ANIMAUX VIVANTS

Affaires dans les deux langues

6-7-20

MACHINERIE MODERNE

PRIX MODÉRÉS

C. Courtois

CORDONNIER

Réparations en tous genres

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST"

\$2.00 PAR ANNEE

DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT

DR BOULANGER, M. D., C.M.

Des Hôpitaux de Paris et de Londres

Ex Interne de la Maternité — la

Miséricorde de Montréal

LABORATOIRE DE RAYONS X

Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste

Tél. 1032, 4340 et 2009

EDMONTON, Alberta

J. H. LINDSAY, C.R.

Téléphone 2725

de la société légale

Lindsay & Mudie

AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa.

PRÊTS D'ARGENT

Dr Alfred MONTREUIL

Ex-Elève des Hôpitaux de Paris

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu de Québec.

MEDÉCIN-CHIRURGIEN

Spécialité: Chirurgie.

No. 15-12ème Rue Est.

Phone 2214 Prince-Albert

Dr LAURENT ROY

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité: Maladies de la femme.

12, Canada Life Building

11ème Avenue

BUREAU

Téléphone 2548

Résidence, 3407

REGINA, Sask.

Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

Spécialités:

258 1/2, Avenue du Portage

WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 à 5 p.m.

Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

Dr C. R. PARADIS

Antrefois de Londres et de l'Hôpital Necker de Paris

Spécialiste en chirurgie générale et maladies de la femme

Edifice McArthur et Wallace

1555 rue SCARTE, (premier étage)

Téléphone 4605

Résidence: 2039, rue Robinson

Téléphone 4606

HEURES—de 9 à 11 a.m.—de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.

REGINA, Sask.

Dr J. A. CARRISS

DENTISTE

Edifice Knox, Avenue Centrale

(Au-dessus du magasin Woolworth)

TEL 3043

Anciens bureaux du Dr Swindley

On y parle français

Dr ALBERT MATHIEU

Des Hôpitaux de France et d'Angleterre

ex-chirurgien-Spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête

Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de la tête

413-414, Edifice McALLUM HILL

Téléphone: Résidence 4242

Bureaux: 4389

REGINA, Sask.

24-8-18.

Dr N. A. LAURENDEAU

DES HOPITAUX DE NEW-YORK

Spécialité

Chirurgie et maladies de la femme

HEURES DE CONSULTATIONS

1 à 3 h. p.m. 7 à 8 h. p.m.

Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins

Bureau et résidence

83, rue Ritchot Tél. Main 1392

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

MONTMARTRE, Sask.

Il y a une profonde tristesse dans la population à l'annonce de la mort de M. Paul Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier. Presque toutes les familles avaient acheté des billets pour assister au grand concert de M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier. Presque toutes les familles avaient acheté des billets pour assister au grand concert de M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

— Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada. Nous avons été heureux d'apprendre, il y a quelques jours, que M. Dufault, l'émigré canadien qui devait venir au concert sacré à Montmartre le 12 novembre dernier, était en route pour le Canada.

BONNE-MADONE, Sask.

La température peu clémente des dernières semaines n'a pas empêché les battages, qui, Dieu merci, sont maintenant terminés. Le fermier est plus ou moins satisfait de sa récolte, mais se console, en pensant qu'elle aurait pu être beaucoup plus pauvre. A présent, c'est le charroirage de bois qui est commencé, car il faut bien chauffer, surtout cet hiver, qui s'annonce si rude. Déjà nos routes sont comme en janvier et les tempêtes vont grandissant. Nos petits enfants n'aiment pas l'hiver et avec raison, ils sont si petits, le froid si intense et les écoles si éloignées!

— Dimanche dernier, grand-messe comme d'habitude. Notre église est bien chauffée, aussi le froid rigoureux n'empêche pas les paroissiens de se rendre nombreux.

— Le fait que maintenant nous avons une grande étable pour loger les chevaux, est très apprécié, et augmente l'assistance à la messe.

— Vendredi dernier eut lieu notre soirée de papiers annuels, au profit de l'église. Comme toujours, on s'est montré très généreux. Les jolis papiers des dames se sont faits valoir et ont encouragé la "cherté de la vie" en se vendant \$10 et \$15. Enfin on s'amusa bien. Une veillée en famille, quoi... et on réalisa le joli montant de \$150.

— M. J. B. Clazenski fut le héros d'une amusante soirée mercredi dernier. Une vraie vieille canadienne et en même temps un joyeux entremetteur de "vie de garçon". La gaieté régnait: musique, chant, cartes, rien n'a manqué.

Après le goûter, on présenta au héros de la fête un beau fauteuil, une marque d'estime de la part de ses amis. M. Clazenski, très touché de cette attention, remercia en quelques paroles bien choisies, et la fête continua de plus belle jusqu'à une heure avancée.

— M. Onésime Labossière était en voyage d'affaires à Prince-Albert, la semaine dernière.

— M. A. Trotter et sa famille nous sont revenus de Hoey, où ils demeurent depuis deux ans.

— On nous annonce pour le 26 courant le mariage de M. J. B. Clazenski et de Mme Veuve B. Olivier, autrefois d'Orégon.

— BAPTÊMES. — M. et Mme Jos. Lépine, un fils; M. et Mme Jos. Tremblay, un fils; M. et Mme B. Tremblay, une fille; M. et Mme R. Reynaud, une fille.

ST. DENIS, Sask.

Depuis notre dernière lettre — il y a de cela quatre mois — c'est ici, comme dit notre curé à l'église, "sicut erat in principio", pas de progrès sensationnel. Aucun entrepreneur de pompes funèbres, aucun employé de la procédure, créée et mise au monde pour que les procès durent, aucun "business man" fameux n'a fait d'apparition parmi les nôtres.

Quelques-uns de nos voisins sont, à ce que je lis dans le *Patriote*, plus chanceux que nous. Nous n'en sommes point jaloux. Il y a progrès et progrès et les "dark ages" n'étaient pas si noirs que tout ça.

— Depuis que les dernières nouvelles de Saint-Denis ont paru, nous constatons dans les registres paroissiaux seize baptêmes, seize nouvelles recrues pour notre localité. Voilà, si je ne me trompe, un progrès, mais pas un progrès à l'américaine. C'est tout comme dans les "dark ages": mais, franchement, j'aime mieux voir arriver ici ces seize tout petits que seize avocats modernes ou seize "business men up to date". Affaire de goût, n'est-ce pas?

— Le jour de la Toussaint, notre église, bien trop petite, voyait s'approcher de la Table Sainte près de

deux cent des nôtres; encore du "dark ages"; mais je n'échangerais pas ces deux cent communions pour une succursale d'Éaton. Nos braves catholiques avaient du mérite à venir communier ce jour-là, car le froid était intense, notre brave curé nous fit un prône d'une longueur!! et puis, pour comble de malheur, nous n'avons pas ici de restaurant à la mode, et après la messe, il fallait s'en retourner à jeun. Certainement le Bon Dieu dit, ce jour-là, marquer de bonnes recettes dans notre livre de comptes à partie double.

— Un de nos soldats deux fois cité à l'ordre du jour nous est arrivé la semaine dernière, tout directement des "vieux pays". Le seul des nôtres resté en France à l'heure actuelle dort son dernier sommeil enseveli sur un champ de bataille, après avoir fait le suprême sacrifice pour son pays.

Tous nos petits soldats ont fait honneur à leur patrie et à leur paroisse. Quelques-uns ont fait le tour du monde, et malgré ça ils sont restés tout aussi bons gars, tout aussi bons chrétiens qu'ils étaient le jour de leur départ.

— Vendredi dernier, l'un d'entre eux arrivait le premier à l'église pour se confesser. Bien qu'il eût vu bien des pays, bien des choses, cela ne lui avait pourtant point troublé ni ses mœurs ni sa vraie foi de Canadien français.

J'ai connu plusieurs "beaux merles" qui, parce qu'ils avaient une fois couché à Paris ou à Chicago, se croyaient bien trop "éclairés" pour aller à confesse. Voyons, la confession, c'est bon pour les gogos de l'ancien temps. On est dans le progrès, que diable! Quand on a voyagé... avec la science... Mais je vous épargne, ami lecteur.

Oui, décidément, j'ai un faible pour les "bons vieux temps". Dans ces temps passés, on ne connaissait pas, c'est vrai, les beautés du cinéma, les merveilles de la planchette Ouidia, les vœux des champs remplaçant les vaudevilles. Mais si tout ce "progrès-là" n'existait pas, il n'existait pas non plus bien des choses que le progrès à l'américaine nous a amenées pour la plus grande gloire de sa majesté Belzébuth.

— Nos gens ont achevé à peu près de battre leur petite récolte. Nous sommes pas riches cette année en biens terrestres, mais le Bon Dieu saura nous récompenser l'an prochain par une récolte double.

ALDINA, Sask.

Nous apprenons de source autorisée qu'Aldina comptera avant peu un nouveau district scolaire. Il occupera le vide entre ceux de Moulin et Beau Site au nord et à l'ouest, et la réserve indienne de Maskeg et Moore-Hill à l'est et au sud.

Un nuage d'opposition avait alourdi le sens de compréhension chez deux ou trois; mais après mûre réflexion, le gros bon sens a fini par faire évaporer ce nuage qui en réalité n'était qu'un léger brouillard. D'ailleurs, l'opposition bien comprise n'est-elle pas toujours de mise?

L'on comprend qu'il n'y a pas de meilleur placement que l'argent dépensé pour des fins d'éducation; l'on comprend qu'il en est ainsi même au point de vue purement financier. La proximité d'une école ne donne-t-elle pas plus de valeur à une ferme, à une propriété?

Il nous fait donc plaisir de penser que nos concitoyens de ce nouveau district pourront avec facilité procurer à leurs enfants le pain de l'instruction. Actuellement s'il est onéreux pour un individu de ne savoir ni lire ni écrire, combien le sera-t-il davantage pour la génération actuelle dans trente ou quarante ans, alors que le nom d'illettré sera non seulement un brevet d'infériorité, mais presque une honte.

Il est beau d'avoir de bons principes, mais il est encore plus beau de mettre nos actions en harmonie avec eux.

L'ÉCOLE MOULIN. — Le bureau des commissaires, à la demande des contribuables, vient de doter son école d'un ameublement qui la met au rang des écoles les mieux organisées. De plus, afin de tenir les classes ouvertes durant une période de temps plus longue, des soumissions seront offertes pour la construction d'une résidence pour l'instituteur. A cette même fin, je crois qu'il serait bien à propos de construire une étable afin d'abriter les chevaux des élèves les plus éloignés. Il n'est pas toujours facile pour de jeunes enfants de faire deux, trois milles dans les temps rigoureux de l'hiver, et même de l'automne et du printemps.

Tout ceci se fait, ou se fera dans l'intérêt des enfants de deux ou trois nationalités différentes qui forment la population de la gent scolaire de cette école, mais il serait à souhaiter qu'un plus grand nombre de nos petits Canadiens en profitent. Avis aux intéressés.

TERRES À VENDRE. — Quelques-uns de nos bons et braves co-paroissiens, à cause du peu de récolte cette année, ou bien épris du désir de ten-

ter fortune ailleurs, ou bien encore à cause de sérieuses raisons, (il s'en trouve parfois), vendraient leurs terres. Il est toujours pénible de voir s'éloigner d'honnêtes concitoyens. A supposer que nous ayons ce malheur à déplorer, nous n'aimerions pas que leurs propriétés, en changeant de mains, passent entre celles d'étrangers. Sans doute l'argent des uns est aussi bon que celui des autres, mais nous nous sommes imposés des sacrifices énormes pour organiser nos centres franco-canadiens et il importe de ne pas laisser nous échapper le fruit de nos efforts passés. Pour cela, nous bien soin de vendre aux nôtres.

Pour l'information des Canadiens français disséminés dans des centres anglais et qui désireraient se placer dans un milieu plus convenable à leurs aspirations, il me fait plaisir de dire que d'excellentes terres peuvent être achetées à un prix variant de \$15 à \$65 l'acre, pour un quart ou une demi-section. Ces terres sont situées dans un rayon de trois ou quatre milles de la chapelle de la mission indienne, et de 7 à 9 milles de la plus prochaine station, Leask. Plusieurs de ces propriétés sont à quelques pas de l'école. Une visite conviendrait plus que plus ample description.

SEDLEY, Sask.

Le mardi 18 novembre, à 10 heures, dans l'église de Sedley, a été célébré le mariage de M. Charles Coupal, cultivateur, avec Mlle Clémencia Thibert. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le curé, M. l'abbé Johnson.

ALBERTVILLE, Sask.

— Les battages sont en partie terminés. Il ne reste plus que quelques cultivateurs qui attendent le moulin. Le rendement est bon en avoine surtout. Comme partout ailleurs, nos pauvres patates sont perdues, très peu de fermiers ayant eu la chance de les sauver avant les fortes gelées d'automne. Nous sommes également retardés avec nos travaux d'automne, la plupart de nos cultivateurs n'ayant pas ouvert un seul sillon.

— La Société Commerciale d'Albertville a cessé les opérations de sa fragerie, voilà quelque temps. Elle a eu une saison très active et fait de bonnes affaires. Le fromager M. Omer Pellerin s'est acquis un bon renom comme tel.

— La scierie de M. E. Painchaud est encore en opération et le sera probablement quelque temps encore vu qu'il y a encore un bon nombre de billots sur la place à part ce que les gens transportent sur les lieux continuellement. On peut juger du bien que cette scierie a fait parmi nous par le nombre de bâtiments de bonnes dimensions qui s'élèvent de tous côtés. Il nous semble qu'avec ces bâtiments plus modernes remplaçant nos primitives écuries de "loges", nous sortons décidément de l'arrière. Plusieurs commencent à trouver qu'il en était grand temps.

— Un bien triste accident est arrivé à M. P. J. Pfeiffer pendant qu'il était à son travail sur sa machine à battre. Il a eu le bras fracturé. On pense qu'il ne sera pas nécessaire de faire l'amputation du bras. Il fut transporté immédiatement à l'hôpital de la Ste Famille à Prince-Albert. Nous sympathisons de tout cœur avec cette famille éprouvée.

— Le 30 octobre dernier M. et Mme Tremblé Gobeil faisaient l'acquisition d'un gros garçon baptisé sous les noms de Joseph-Amédée-Gérard.

— A M. et Mme Henri Pellerin le 4 novembre une fille baptisée sous les noms de Marie Berthe.

Le kaiser promettait des terres du Canada

Londres. — Le journal allemand *Strassburger Neue Zeitung* publie des extraits d'une brochure éditée par M. Thyssen, le grand industriel allemand, quelque temps avant l'armistice. M. Thyssen reconnaît que l'empereur lui avait fait part dès 1912-1913 de ses projets de conquête et demandé son appui ainsi que celui de la haute industrie allemande; en échange, le kaiser avait promis de magnifiques récompenses, notamment des terres en Australie et au Canada.

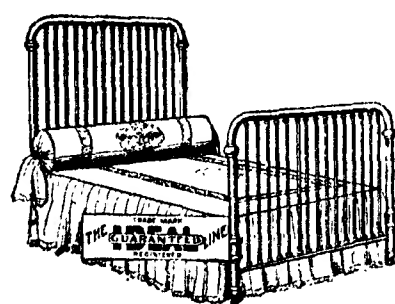
Chicago la ville du crime

Chicago. — M. Edwin-W. Sims, président de la Commission du crime et ancien procureur de district, a fait cette déclaration: "Dans un an, il s'est commis plus de meurtres à Chicago, dont la population est de 3 millions d'habitants, qu'en Angleterre, en Écosse et dans les Galles, pays comptant 40 millions d'habitants. L'an dernier, un meurtre a été commis tous les jours. Le crime est aussi bien organisé qu'un service de commandes par la poste, et la situation est terrifiante."

Vous

passez

au lit



Un tiers

de votre

vie

Votre lit est-il doux, confortable? Vous donne-t-il un sommeil bon et sain? Le sommeil est la meilleure médecine au monde. Si vous n'avez pas un sommeil bon et sain, voyez-nous au sujet d'un nouveau lit.

Nous avons des sommiers métalliques et des matelas qui vous garantiront le meilleur des sommeil, à des prix extrêmement bon marché, étant donné leur haute qualité.

Si c'est quelque chose pour la maison, nous l'avons à votre prix.

Zoellner Sons, Limited

Tous le meubles pour la maison

1ère Avenue Ouest

ON DEMANDE DES FOURRURES BRUTES

M. le Vendeur,

Nous sommes votre protection quand vous avez des fourrures à vendre. Il sera de votre intérêt de nous consulter avant de vendre ailleurs. Nous vous paierons toujours les plus hauts prix du marché. Nous sollicitons respectueusement votre clientèle.

REVILLON Frères

TRADING COMPANY LTD.

Prince-Albert, Sask.

Tél. 3066

NOUS DEMANDONS DES VOLAILLES VIVANTES

Le prix du grain est élevé et celui-ci sera rare avant que l'on puisse disposer de la nouvelle récolte.

D'ici quelques semaines, chaque éleveur de volailles devrait vendre tout le surplus de son poulailler: coqs du printemps, vieilles poules, dindes, canards, oies.

Nous vous offrons un marché pour toute la volaille vivante dont vous pouvez disposer. Demandez-nous nos prix et des instructions pour l'expédition.

Nous fournissons les cages pour l'expédition.

P. Burns & Co. Limited

Département de la Crèmerie et des produits

Prince-Albert

L'Exposition de Semences

de la SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE

de Prince-Albert

aura lieu dans l'ancienne

ÉGLISE PRESBYTÉRIENNE

11ème rue, entre l'Avenue Centrale et la 1ère Avenue Ouest

Les jeudi et vendredi

4 et 5 décembre 1919

Pour l'EXPOSITION, la VENTE et l'ÉCHANGE des semences de ferme. Demandez la liste des prix.

James SMITH, Président.

W. O. McDougall, Secrétaire

La leçon des événements

C'est le titre éloquent et vengeur d'une des instructions pastorales du Cardinal Mercier, donnée à Malines le jour de la fête de la chaire de Saint Pierre, le 29 juin 1918. Il suffit à résumer la pensée maîtresse des diverses allocutions ou lettres rassemblées dans le recueil intitulé: *Justice et charité*, qui forme la seconde série des enseignements d'une si haute portée que le Primate de Belgique distribua durant la guerre à ses évêques et peut-être, au monde entier. On sait quel retentissement a eu, dès qu'il a pu être répandu dans tout l'univers, le premier volume qui portait pour titre: *Pro crimine ad lucem*. La voix de ce pasteur encourageant la France et le patriotisme de ses ouailles, ne se laissant enchaîner par rien pour crier le droit, contre lequel toute violence est dirigée, a plus fait pour ruiner l'Allemagne que les succès militaires et les victoires de la Belgique et de l'armée alliée. Les plus solennelles des paroles en armes. Ce capitaine qu'il ne faut pas faire taire clouait au front des maîtres d'une heure qui s'avançaient sûrs du lendemain, encourageant que le succès leur vienne par leur crime. Leurs appels à la justice et à l'humanité, au nom de l'humanité, ont été, pendant la guerre, une réponse dont l'humanité de l'humanité, dans laquelle il est enseigné opportunément que si l'on n'est pas de justice chrétienne sans charité, il n'y a également pas de charité sans justice.

Des catholiques du dehors, qui n'ont pas trouvé dans leur cœur une parole de réprobation contre les armées allemandes lorsqu'elles massacraient nos populations innocentes de Dinant, de Virton, d'Andenne, de Taminies, d'Yverdon, de Louvain, fusillant nos villages et nos villages sans défense; qui ont propagé chez eux ou laissé se propager la calomnie qui tentait d'innocenter les criminels en transformant les victimes en coupables, qui assistaient depuis bientôt trois ans, les bras croisés, le regard sans émotion, les lèvres fermées, à la torture d'un peuple, jadis ami, qui n'avait jamais voulu de l'Allemagne que du bien; ces mêmes catholiques trouvent aujourd'hui des accents pathétiques pour rythmer des hymnes à la fraternité chrétienne, à l'oubli du passé, à la paix.

Ces instructions d'abus destinées à éblouir les notions qui regardent les relations de la justice et de la charité envers l'ennemi, il est l'heure de les entendre à nouveau, et personne ne trouvera surfeut ou hors de saison la lecture de ces pages.

Il faudrait tout citer dans ce volume d'un à propos saisissant au milieu des tentatives de toutes espèces qui essaient de faire esquiver aux responsables cette responsabilité des iniquités commises, qui est, comme le disait le grand Cardinal "un droit manifeste, et pour ceux qui en ont les moyens... un devoir."

Que d'enseignements à recevoir aussi sur nos obligations d'après guerre, puisque les suites de ce terrible conflit mettent en démonstration toutes les énergies de se tendre pour reconstruire et relever tant de richesses abattues et détruites en tout ordre de choses!

"Jamais, me semble-t-il, écrivait, le 6 janvier 1917, l'Archevêque de Malines, je n'ai éprouvé aussi vivement qu'en ces années tragiques, l'efficacité du dogme de la communion des Saints."

Comment ne pas entendre cet appel à la solidarité véritable unissant à travers l'espace tous les membres de cette "société croyante" qui est l'Eglise de Jésus-Christ, tous les enfants de la famille humaine?

"Je n'admets pas que, sous prétexte de plus de piété ou de respect, le chrétien se cantonne dans un détachement dédaigneux, et regarde la guerre du dehors comme si elle ne devait toucher que les âmes de deuxième qualité. La foi doit imprégner toute la vie, le commerce des individus et celui des sociétés."

Peut-on s'abstraire aussi, au point de renoncer à des "pages d'histoire" qu'il importe, aujourd'hui surtout, de raviver des "protégations" contre tant d'horreurs commises ou tentées en Belgique, contre les déportations, contre la spoliation des cloches, sur la question d'indemnité, etc., etc.? Il fera bon relire enfin cet "Hommage à la justice de Dieu" daté de Malines le 15 novembre 1915, véritable

cantique d'allégresse, cri de soulagement de la conscience universelle.

"Après quatre années d'arrogance, d'injustice, de cruautés, de perfidies, ils sont par terre... La devise barbare "La Force prime le Droit" a reçu le coup de grâce. Les rêves de domination pangermaniste se sont dissipés comme un gaz asphyxiant qu'un coup de vent emporte. Seul le Droit est à l'honneur, le Droit restaurateur de la Belgique, une, libre, indépendante; réparateur de l'intégrité de cette merveilleuse nation française, qui a tenu le monde en admiration devant l'indéracinable ténacité de sa foi chrétienne, durant tout le cours de la Grande Guerre; rémunérateur des peuples anglo-saxons, auxquels l'histoire décernera l'aurole de la grandeur morale et des vertus chevaleresques."

Voilà qui repose et console de misérables efforts qui s'essouffent aujourd'hui en faveur de l'Allemagne vaincue!

Eugène GRISELLE.

NOUVELLES DE PARTOUT

REGINA.—Le secrétaire provincial des vétérans de la Saskatchewan déclare que ceux-ci ne formeront pas un parti politique. Ils sont actuellement 11,000 membres dans la province.

KINDERLEY, Sask.—W. H. Harvey, de Flaxcombe, a été élu par acclamation député provincial. Nommé par les fermiers, il avait eu sa candidature endossée par les libéraux.

LE PAS, Man.—De grandes bandes de loups sont vues ici et là dans le nord. Les trappeurs et les Indiens en concluent que l'hiver sera long et rigoureux.

SASKATOON.—La police s'efforce de retrouver le corps de Mary Wilson disparue près de Saskatoon depuis septembre 1918, probablement tuée par son mari. Celui-ci, deux jours après la mort de sa femme, épousa une jeune fille de Blaine Lake. Il est actuellement en prison à Regina, où il a tenté de se suicider.

MUNSTER, Sask.—Un incendie a détruit le magasin général Weill et Mainier, la Banque d'Hochelega, le bureau de téléphone, les bureaux de la Muenster Supply Co. et de Massey Harris. Les pertes totales sont estimées à \$40,000.

CALARY.—A la suite d'une explosion de gaz, un incendie s'est déclaré dans l'hôpital de la Sainte Croix. Sans la présence d'esprit de la Sœur Chouinard qui a fait fonctionner l'extincteur à bras et la prompt arrivée des pompiers, une terrible catastrophe aurait pu se produire.

WINNIPEG.—La maladie du sommeil a causé récemment quatre morts à Winnipeg et l'on compte en tout dix cas. Toutes les victimes sont des adultes. Le mal n'a aucune trace des symptômes épidémiques et il n'y a pas sujet de s'alarmer, disent les médecins. Ce n'est pas d'ailleurs la vraie maladie du sommeil, telle qu'elle existe dans le sud de l'Afrique.

VANCOUVER.—Charles-Joseph Le Roy, qu'on supposait l'homme le plus vieux du Canada, est mort à l'âge de 104 ans et deux mois. Né à Versailles, fils d'un soldat de Napoléon, il avait pris part lui-même à la guerre de l'indépendance américaine avant de s'établir en Colombie Anglaise.

MONTREAL.—Il y a actuellement 300 cas de petite vérole dans la province de Québec; aucun d'eux cependant n'est d'un caractère violent.

QUEBEC.—F. Desjardins et son neveu, deux gardiens de phare à la Grosse Ile, près de Kamouraska, ont péri dans une tempête pendant qu'ils se rendaient à terre en chaloupe.

Le gouvernement provincial a décidé de convoquer la Législature le 10 décembre.

OTTAWA.—M. A. L. Sifton a manifesté l'espoir que les édifices du parlement seront prêts l'an prochain à recevoir les députés; la Chambre des Communes subira sa dernière transformation, et le Sénat sera complété un an après.

Les nouveaux édifices vont coûter approximativement \$8,000,000; les estimations initiales étaient de \$1,000,000.

TORONTO.—La police a découvert plus de 2,000 gallons de vin chez un individu qui avait en outre une distillerie tout à fait moderne en pleine opération.

BARANVILLE, Ont.—Harry C. Dobbin et James F. Munro, qui montaient un aéroplane pour l'Empire de la Victoire se sont tués dans une chute de leur machine. Tous deux étaient d'anciens soldats.

CENTRALIA, Wash.—Pendant une parade des troupes le jour de l'anniversaire de l'Armistice, quatre soldats de la Légion Américaine ont été tués par des Industrial Workers of the World. L'un des meneurs a été lynché par la foule. De nombreuses arrestations ont été opérées.

PARIS.—Le premier anniversaire de l'armistice a été célébré par une messe solennelle en mémoire des morts de la guerre à la Chapelle des Invalides. Le maréchal Foch, le général Pau et de nombreux soldats mutilés étaient présents. Le Te Deum a été chanté par un chœur composé d'orphelins de la guerre.

Le Conseil National des Femmes de France, dont la présidente est Mme Siegfried, épouse de l'ancien député du Havre, a lancé un appel aux électeurs en faveur du suffrage féminin. La prohibition complète est l'un des articles de son programme.

Le 11 novembre, premier anniversaire de la victoire, le monde en France, dont la présidente est Mme Siegfried, épouse de l'ancien député du Havre, a lancé un appel aux électeurs en faveur du suffrage féminin. La prohibition complète est l'un des articles de son programme.

Une exposition internationale pour la reconstruction de la vie industrielle, agricole et commerciale en France sera tenue à Lille depuis mai jusqu'à octobre, en 1920. On s'attend à ce que toutes les nations alliées y soient représentées.

Il est tombé dix pouces de neige à Paris dans la nuit de vendredi à samedi. Le service des trains et des tramways s'est trouvé complètement désorganisé pendant quelques jours, versaire de la signature de l'armistice. Il y a eu à Lourdes un grand pèlerinage de la victoire. Le cardinal Leger, archevêque de Reims, était à la tête de cette manifestation religieuse. Quatre généraux anglais et dix-neuf généraux français y ont pris part.

D'après les statistiques publiées par le ministère du travail, le coût de la vie en France a monté de 161 p. c. depuis l'armistice.

BERLIN.—M. Hugo Haase, chef du parti socialiste indépendant, est mort des suites des blessures reçues par trois balles qui l'ont atteint alors qu'il entraînait au Reichstag le 8 octobre dernier.

L'anniversaire de la révolution allemande a été marqué par une chute de neige. La journée a été paisible. Aucun désordre n'a eu lieu dans les assemblées qui ont été tenues dans plusieurs parties de la ville.

COLOGNE.—Le cardinal Félix von Hartmann, archevêque de Cologne, est mort. Le pape Benoît XV a exprimé son grand regret de la disparition du prélat avec lequel il a travaillé incessamment pendant la guerre, pour alléger les souffrances de la population belge et des prisonniers anglais et français.

MAYENCE.—Le général Dégoutte, commandant des troupes internationales d'occupation sur le Rhin, a interdit la circulation sur la zone française de deux journaux de Francfort qui avaient publié des articles calomnieux contre les autorités françaises.

ROME.—On considère comme absolument certain à Rome qu'aucun nouveau cardinal ne sera nommé au prochain consistoire qui sera tenu dans la première quinzaine de décembre. Ce sera le premier consistoire depuis la guerre. On croit que Sa Sainteté désire donner des preuves de sa bienveillance à la Pologne qui, après un long asservissement et de nombreuses souffrances, a finalement recouvré son unité. Il semble compris qu'après l'archevêque de Varsovie, le pape élèvera aussi l'archevêque de Gnesen au cardinalat.

Un comité catholique a déposé une plainte contre le journal *Popolo d'Italia* au sujet d'un article renfermant des insultes contre le Pape. Il demande que le journal soit jugé suivant la loi des garanties.

LONDRES.—La comtesse Tolstoy, veuve du fameux écrivain russe, vient de mourir. Mariée en 1862, elle a eu seize enfants. Elle avait beaucoup souffert des brûlures étranges de son mari.

STOCKHOLM.—Dans un discours prononcé à Stockholm, le premier ministre Eden a dit que le gouvernement était en faveur de l'entrée de la Suède dans la Ligue des nations. Il a dit que l'organisation était définitive mais que ce serait un grand risque pour la Suède de ne pas faire partie de la Ligue.

BERNE, Suisse.—Le parlement suisse s'est réuni en session spéciale. La principale question qui sera discutée sera l'adhésion de la Suisse à la Ligue des nations.

Le calendrier perpétuel

Rome. — Francesco Scattina, de Locotondo, dans la province du Bari, prétend avoir trouvé le calendrier perpétuel, qui a déjourné les savants, à sa recherche, depuis des siècles. Son calendrier consiste en deux disques superposés, dont la rotation indique le jour, la semaine et le mois précis. Si ces déclarations sont exactes, son invention sera la refutation du mot de l'astronome Herschel, qui disait le calendrier perpétuel impossible.

On estime qu'il y aura 2000 trappeurs à l'œuvre, cet hiver, dans le nord du Manitoba. Le nombre des licences émises est 50 p. c. plus considérable que l'année dernière.

Industriels, Marchands,

Hommes d'Affaires et de Professions

NOUS SOLLICITONS VOTRE COMMANDE

Nous imprimons tout ce qui peut être imprimé.

Ouvriers d'expérience pour travail de luxe.

Grand choix de caractères modernes.

Nous vous assurons aujourd'hui une exécution rapide.

Nos prix sont raisonnables

Epreuves revisées avec soin par des personnes compétentes. Traduction anglaise et française. Rédaction retouchée sur demande.

Encouragez le "PATRIOTE DE L'OUEST" tout en servant votre propre cause.

Ne remettez pas au lendemain. Accordez-nous aujourd'hui même votre patronage

"LA BONNE PRESSE Limitée"
PRINCE-ALBERT, SASK.



Une bonne santé

signifie un corps en parfaite condition, un esprit alerte et des nerfs calmes.

La Chiropratique

soulage la fatigue, des nerfs débilités qui émanent des vertèbres de la colonne vertébrale et corrige les conditions anormales.

WEBSTER & WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPRAQUE

Nouvel Edifice Manville

Téléphone 2828

J. M. P. McLEOD

MAGASIN GENERAL

ST. LOUIS, - SASK.

Les plus hauts prix payés pour Senece Root, laine, beurre, œufs et autres produits de la ferme. Marchandises à des prix défiant toute compétition.

STOCKHOLM.—Dans un discours prononcé à Stockholm, le premier ministre Eden a dit que le gouvernement était en faveur de l'entrée de la Suède dans la Ligue des nations. Il a dit que l'organisation était définitive mais que ce serait un grand risque pour la Suède de ne pas faire partie de la Ligue.

BERNE, Suisse.—Le parlement suisse s'est réuni en session spéciale. La principale question qui sera discutée sera l'adhésion de la Suisse à la Ligue des nations.

Le calendrier perpétuel

Rome. — Francesco Scattina, de Locotondo, dans la province du Bari, prétend avoir trouvé le calendrier perpétuel, qui a déjourné les savants, à sa recherche, depuis des siècles. Son calendrier consiste en deux disques superposés, dont la rotation indique le jour, la semaine et le mois précis. Si ces déclarations sont exactes, son invention sera la refutation du mot de l'astronome Herschel, qui disait le calendrier perpétuel impossible.

On estime qu'il y aura 2000 trappeurs à l'œuvre, cet hiver, dans le nord du Manitoba. Le nombre des licences émises est 50 p. c. plus considérable que l'année dernière.

HABIT DE SOIRÉE

C'est le meilleur temps pour faire la commande de votre indispensable habit de soirée.

Nous ne faisons que les habits dernier modèle et de la meilleure qualité.

Brunton

Tailleur Civil et Militaire
Avenue Centrale

AGENT POUR LES HABITS
FASHION CRAFT

Peintures et decors

La plus ancienne firme de confiance. Fondée en 1907.

F. W. TURNER

TRAVAUX
d'extérieur et d'intérieur

Tapissage — Détrempe
IMITATIONS DES BOIS
ET MARBRES ETC...

Téléphone 2885
441, River Street, West
Soins Promptitude

ADOLPHE CHEVRIER

BOUCHER
MARCELIN, SASK.

Toujours à la disposition du public un bon stock de
BOEUF, LARD, SAINDOUX,
SAUCISSES, POISSONS, ETC.
Le tout de première qualité.

A. J. BOYER

AGENT D'IMMEUBLES
Terres de Montmartre

Mutrie et Dumas
Bureau à
MONTMARTRE, SASK.

Bois de Corde

ON DEMANDE immédiatement 150 hommes pour couper du sapin, de l'épinette, du tremble secs et de piquets de clôture vorts à Holbein, à 20 milles de Prince Albert, sur le C.N.R. Bois de première classe garanti et travail permanent pour l'hiver.

S'adresser à W. MOORE, contremaître du chantier, Holbein, ou à la

Prince Albert Fuel Co. Ltd

17ème rue et 2ème avenue ouest, Prince Albert

R. S. ROBINSON

Maison fondée en 1893
Capital \$250,000.00

Acheteur et Exportateur de
Fourrures brutes, Peaux, Senece Root

Laine et Pelleteries

Les plus hauts prix payés pour les fourrures et peaux. Pour envois immédiats de peaux et peaux, j'accepterai les plus hauts prix suivants:

Peaux de Beaux
saufes et gelées .25 .30
Peaux de "Kips"
saufes et gelées .35 .40
Peaux de Vaux
saufes et gelées .45 .50

Envoies promptement
au
Bureau chef: 157 Rupert St. Winnipeg, aussi 150-152 Ave Pacific

J. Haran et R. Denis

ASSURANCE-VIE

en charge du département français pour la Saskatchewan

"Assurez le pain de vos vieux jours".
"Protégez vos familles".

J. HARAN, Forget, Sask. R. DENIS, Vonda, Sask.

Ecrivez pour informations

The Trustee Company of Winnipeg Ltd

Bureau-Chef — Winnipeg, Manitoba
Succursale — Moose-Jaw, Saskatchewan

Exécuteur, Administrateur, Gardien pour mineurs et aliénés, assigné et liquidateur. — Formes pour testament fournies sur demande. — Argent à prêter sur fermes cultivées. — Correspondance sollicitée.

JAMES SMITH, GERANT POUR LA PROVINCE DE SASKATCHEWAN
106 Edifice Walter Scott, MOOSE JAW, SASK.

Aux Institutrices aux Instituteurs

Avis de l'Interprovinciale

Il est plusieurs institutrices, pour celles qui ont suivi les cours de l'Ecole Normale au printemps dernier, qui, pour des raisons diverses, n'ont pu obtenir leurs diplômes.

Nous leur demandons avec instance de ne pas se décourager. Quelques-unes se sont plaintes de ne pas trouver chez leurs commettants tous les encouragements voulus. Nous savons, hélas! que c'est la difficulté de l'institutrice, mais nous apprécions comme elle le fait. Nous savons également que dans un trop grand nombre de districts, des pères de familles, bien intentionnés sans doute, mais trop peu compétents en matière d'éducation, prétendent se faire les juges, parfois bien peu impartiaux, des progrès accomplis par les élèves. Mais ces progrès, nous les avons bien dans Québec, car, ainsi, nous ne constituons pas une raison suffisante pour abandonner cette si noble carrière de l'enseignement.

Le besoin d'institutrices va être grand encore le printemps prochain, et celles qui songeraient à abandonner le poste qui leur a valu une si haute estime, nous en sommes sûrs, commettraient une grave faute.

Les petits enfants qui vous ont été confiés, et vous aimez déjà, car vous leur avez appris à parler, à lire, à écrire, à compter, à être bons, à être français; ils ont besoin de vous. Ils ont besoin de vous pour leur raconter les pages de l'histoire du Canada, pour leur faire saisir pourquoi ils doivent appartenir à cette race française qui ne meurt pas et qui est glorieuse sur cette terre. Ils ont besoin de vous pour leur faire saisir pourquoi ils doivent appartenir à cette race française qui ne meurt pas et qui est glorieuse sur cette terre.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Le département, vous aurez accueilli avec plaisir de braves personnes, françaises, et nous aurons mérité le respect de ceux qui s'intéressent à l'avenir de notre race.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

Vous, les instituteurs, vous ne pouvez pas. Des maintenant, si vous avez déjà fait, vous écrivez au département de l'Éducation, à Québec, pour demander votre admission à la session de l'Ecole Normale, session qui ouvrira le 1er décembre. C'est à moins que le département ne vous envoie bien vous promettre un diplôme si vous prenez le train pour Québec pour perfectionner vos connaissances durant les vacances de cet hiver.

La Polit que

Le nouveau cabinet de l'Ontario

Le nouveau gouvernement de l'Ontario est ainsi constitué:

Ernest C. Drury, Barrie, premier et président du conseil;
W. E. Raney, Toronto, procureur général;

Manning W. Doherty, Peel, ministre de l'Agriculture;
Beniah Bowman, Manitoulin, ministre des terres et forêts;
Harry Mills, ministre des mines;

Walter Rollo, Hamilton-Ouest, ministre de la santé et du travail;
R. H. Grand, Carleton, ministre de l'Éducation;

H. C. Nixon, North Brant, secrétaire provincial;
Peter Smith, Perth, trésorier provincial;

F. C. Biggs, ministre sans portefeuille.

Sur ce nombre, trois ont été choisis en dehors des Fermiers Unis: W. E. Raney, procureur général (libéral); Harry Mills, ministre des mines, (ouvrier);

Walter Rollo, ministre de la santé et du travail (ouvrier).

Un seul membre du nouveau cabinet, M. Beniah Bowman, ministre des terres et forêts, appartenait à la dernière Législature. Aucun des autres n'a jamais siégé dans la Chambre ontarienne.

Il faudra trouver des sièges pour le premier ministre, ainsi que pour M. Raney, Manning et Doherty. Plusieurs députés ont offert de se retirer en leur faveur.

Les nouveaux ministres ont prêté serment et sont entrés immédiatement en fonctions.

Le Conseil Canadien d'Agriculture se lance dans la politique fédérale

Winnipeg.—Le Conseil canadien d'Agriculture, qui a été en session de mardi à jeudi, annonce au public sa décision d'entrer dans la politique fédérale. Il va convoquer une conférence des représentants des organisations de fermiers des trois provinces des prairies et de l'Ontario, dans le but de coordonner les efforts en vue de faire élire au parlement fédéral des partisans du programme national du Conseil.

Comme préparation à cet événement, la plate-forme publiée il y a un an a été révisée et mise au point. On y a ajouté des articles: l'un demandant que la nouvelle loi des élections du Dominion établisse le principe du droit électoral fédéral sur la franchise provinciale, de façon à ce que les femmes puissent aussi voter au fédéral; l'autre recommande une loi de naturalisation basée sur la naturalisation personnelle seulement. La clause demandant le rappel de la loi des élections de guerre a naturellement été supprimée, puisque la mesure a cessé d'être en vigueur.

On a discuté pendant un jour et demi au sujet de la convocation de la conférence. Le point principal à décider était si l'on devait avoir des représentants de toutes les provinces ou seulement de celles où il existe une organisation réelle de fermiers.

Ce qu'il est advenu de la gratification aux soldats

Elle a été simplement repoussée par une majorité de 65 voix. M. Calder avait déclaré que le gouvernement s'estimerait battu et se retirerait si la Chambre n'adoptait pas le rapport du comité parlementaire sur la question. Cette déclaration a sans doute rallié plusieurs députés unionistes qui se proposaient de voter contre le rapport.

Sir Lomer Gouin va-t-il se retirer de la politique?

Québec.—La rumeur court de nouveau que sir Lomer Gouin, premier ministre de la province de Québec, est à la veille de se retirer de la politique.

Il est généralement admis, même par les libéraux, que sir Lomer va bientôt abandonner la direction des affaires de la province, mais il n'a pas été déclaré encore s'il a annoncé ou non à ses ministres la date de son départ.

Quand des journalistes lui ont demandé s'il y avait du vrai dans cette rumeur de départ, le premier ministre a répondu: "Non, la session a été convoquée."

Il est connu que sir Lomer part pour l'Europe après la session et il donnerait probablement sa démission avant son départ. Dame Rumeur veut qu'il soit alors remplacé par M. J. E. Caron, ministre de l'Agriculture. Le but de cette nomination serait, dit-on, d'empêcher l'organisation dans le Québec d'un parti de fermiers comme dans l'Ontario.

Les élections en France

Une victoire pour les modérés

Les dépêches au sujet des élections, qui ont eu lieu en France dimanche dernier, sont très sobres. Elles se contentent de dire que la victoire revient à l'élément modéré, représenté par les conservateurs, les nationalistes et les républicains modérés. Ces derniers ont obtenu 499 sièges, tandis que les extrémistes n'en ont que 54.

A Paris, les républicains de toutes nuances avaient formé le bloc national contre le bolchevisme, représenté par les socialistes extrêmes. Les royalistes d'Action française, exclus de cette alliance, présentaient leurs propres listes, où se trouvaient également quelques républicains libéraux. Les dépêches ne nous disent pas quel a été le succès de ce groupe, qui avait naturellement à sa tête Léon Daudet.

Parmi les élus, on cite: André Lefèvre, ancien ministre des finances; Aristide Briand; André Tardieu, le nouveau ministre du bloc; le prince Murat.

Au nombre des défaits figurent: Victor Dalbiez, A. de Monzie, Pierre Renaudel, Pierre Bizon, H. Franklin-Bouillon, Louis Laferte, ministre de l'Instruction publique; M. Colliard, ministre du travail; Victor Augagneur, ancien ministre de la marine.

Parmi les nouveaux élus, 22 d'anciens députés, tandis que 327 n'avaient encore jamais siégé.

Les candidats militaires étaient très nombreux. Il y avait parmi eux quatre amiraux et douze généraux, au nombre desquels Cassagnan, Mand'hu et Sarail; dix aviateurs, dont Fonk et Coli.

Ces élections sont une victoire pour la politique de Clemenceau. La presse de Paris se félicite de la défaite des socialistes et du mouvement bolcheviste. Les organes socialistes déclarent que les membres de leur parti maintiendront leur position au gouvernement et l'empêcheront de réaliser le programme qu'il a énoncé pendant la campagne électorale.

Il nous reste à attendre des informations plus détaillées pour apprécier le résultat des élections du point de vue national et surtout catholique.

Les incidents de la campagne

Bordeaux.—Une tentative d'assassinat a été commise vendredi matin contre George Mandel, premier secrétaire particulier de Clemenceau, qui était candidat sur le cartel nationaliste dans le département de la Gironde. Comme il montait dans son automobile à la fin d'une assemblée publique, il a été assailli à coups de canne et de bâton. Un coup de revolver a été tiré sur Mandel; la balle a frappé la porte de l'automobile. Le chauffeur a démarré à toute vitesse pour échapper à la foule.

Paris.—Les extrémistes ont manifesté dans la petite ville de Dordan, département de l'Aisne, à l'occasion de la visite des candidats aux prochaines élections parlementaires. Les candidats républicains ont été accueillis aux cris de: "Vive Lenin! la révolution! Vive les Boches! A bas l'armée et la bourgeoisie!"

Les républicains ont été hués dans la salle du conseil municipal. Les révolutionnaires portaient des drapeaux rouges.

Comme Lebrun est sorti du cabinet Clemenceau

Paris.—La démission de M. Charles Lebrun, ministre du bloc, a été un véritable coup de théâtre. C'était pendant les grandes fêtes alsaciennes à Strasbourg.

Profitant d'un moment de calme pendant les réceptions, M. Lebrun s'approcha du président du conseil et lui demanda la permission de partir, car sa présence était nécessaire à Nancy, où une importante réunion politique était projetée dans la soirée.

L'excuse est bonne, dit M. Clemenceau, mais votre liste électorale devra être changée. J'ai remarqué le nom de M. Marin à côté du vôtre. Marin a voté contre le traité de paix et son nom ne peut pas figurer avec celui d'un représentant du gouvernement. Si Marin refuse de se retirer et si vous désirez rester sur cette liste,

je vous demanderai de rendre votre portefeuille.

Ces paroles furent prononcées assez haut pour être entendues par les fonctionnaires et les journalistes qui se trouvaient à proximité. M. Lebrun semblait complètement abasourdi; il rougit et hésita un moment avant de se retirer. Le lendemain il offrit sa démission au président du Conseil.

La nomination de M. André Tardieu, qui succède au ministre démissionnaire, est approuvée unanimement dans les milieux politiques aussi bien que dans le monde des affaires.

Les socialistes ont gagné du terrain en Italie et en Belgique

Rome.—Les candidats socialistes sont en tête à Rome, Turin, Milan, Florence, Ancône et Parme, mais ils sont en minorité dans le sud et dans les districts ruraux.

A Piume, le candidat de d'Annunzio a été élu.

La population s'est montrée apathique pour voter. On attribue cette disposition d'esprit au nouveau système du scrutin de liste qui modifiait l'ancien usage.

Bruxelles.—Les socialistes ont gagné, dimanche, de 20 à 27 sièges à la Chambre. Les catholiques gardent la majorité au Sénat. Le mouvement flammingant a eu peu de succès.

Le Saint-Père donne des conseils aux catholiques portugais

Benoit XV vient d'envoyer à l'épiscopat portugais une lettre qui est l'écho des préoccupations et des espoirs que la situation politique et religieuse de la république du Portugal entretient au Vatican.

Benoit XV insiste dans sa lettre sur la nécessité de donner au clergé portugais une solide formation. C'est là, dit-il, une des conditions du relèvement du catholicisme au Portugal. Le Pape invite les évêques à envoyer leurs jeunes clercs au Collège portugais qui a été ouvert à Rome, en 1900, grâce à la munificence d'un gentilhomme portugais. Sous la monarchie jacobine, les prêtres portugais ne pouvaient guère fuir leurs études à Rome, car le gouvernement ne voulait pas ensuite les reconnaître légalement. Aujourd'hui, cet abus de pouvoir a disparu, et les évêques pourront plus facilement se conformer aux directions pontificales.

Benoit XV invite aussi les évêques à veiller sur la presse catholique, à laquelle il donne des conseils de prudence et de modération. On sait, en effet, que les catholiques portugais sont divisés sur la forme de gouvernement de leur pays. Les uns, partisans de la monarchie, combattent la république, dont ils n'attendent rien de bon au point de vue religieux; les autres acceptent la république et travaillent à la rendre meilleure. Ces derniers sont la majorité, mais ils se heurtent à l'intranséquence de quelques royalistes. Depuis la fin tragique du président Sidonio Pais, les disputes sont plus vives que jamais entre catholiques, à la grande joie de leurs adversaires, qui les accusent de conspirer contre la république et qui les regardent comme des ennemis de la patrie.

Le Pape se garde de prendre parti pour l'un ou l'autre camp, mais il recommande aux évêques la bonne entente entre l'Eglise et l'Etat, la concorde entre les lois ecclésiastiques et les lois civiles. Benoit XV ne pouvait affirmer plus clairement son loyalisme envers la nation portugaise, montrant encore une fois que l'Eglise ne repousse aucune forme de gouvernement pourvu qu'elle ne contredise pas aux lois divines ou ecclésiastiques.

Missions paroissiales

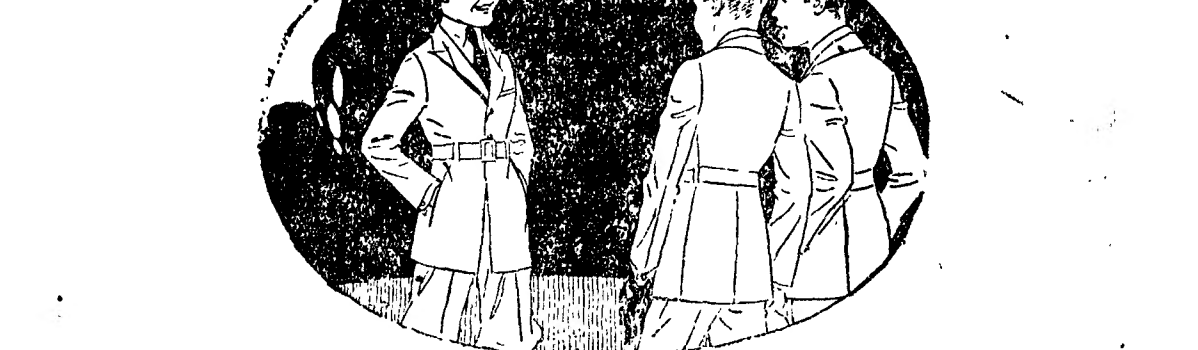
Les Oblats de la province du Manitoba viennent de lancer un nouveau mouvement en établissant une maison de missionnaires. Les Pères Deguire et Poulet sont actuellement en campagne de prédication. Le 26 octobre ils ont prêché à St-Léon, Man. Le 2 novembre, ils ouvraient une série de retraites en Saskatchewan. A St-Antoine du 2 au 9; à St-Maurice de Bellegarde du 9 au 16; à Wauchope du 16 au 23; à St-Raphaël du 23 au 30. En décembre prochain ils continueront ailleurs. Ces missions font beaucoup de bien dans les paroisses et sont très appréciées. Le R. P. Deguire a de longues années d'expérience dans ce genre de ministère. Il est bien connu par le R. P. Poulet qui fait sous lui ses premières armes.

Tél. McLEAN'S Tél. 3040 3041

Le grand magasin de Prince Albert

Un grand nombre de personnes trouvent très profitable d'acheter ce qu'il leur faut pour l'hiver dans ce magasin.

C'est le cas spécialement pour les habits de garçons



Nous en avons un choix splendide

- Complets pour grands garçons à \$11.95**
Pour garçons de 12 à 15 ans. Coupe de très beau style, en bon tweed, vestons avec ceinture et pantalons bouffants. Notre meilleure qualité. \$11.95
- Complets pour petits garçons à \$6.95**
Pour garçons de 3 à 6 ans. En jolis rayés gris et bruns, vestons avec col rond et ceinture, pantalons jusqu'aux genoux. Chez McLean. \$6.95
- Pardessus**
Voyez notre assortiment de pardessus d'hiver pour garçons. Les prix sont meilleur marché que vous supposez pour des marchandises de cette qualité. Prix très modérés de \$6.50 à \$22.50
- Chandails pour garçons**
Nous avons le genre qu'aiment les garçons. Chandails chauds et confortables en gris, brun, rouge, bleu. de \$1.50 à \$3.50
- Jerseys tout laine**
Blancs ou rouges. \$3.50 à de \$5.00

Grand Magasin McLEAN

Mentionnez le "Patriote" à nos annonceurs

Miller's Market Ltd.

DIRECTEURS S. MILLER A. PARE

Comptant et sans livraison

Tél. 3181

Comptant et sans livraison

C'est une économie

Avis aux Fermiers

Fermiers, envoyez vos oeufs, votre beurre et tous vos produits au marché Miller. On vous les paiera les plus hauts prix. Toutes les commandes de la campagne reçoivent notre prompt attention et sont expédiées immédiatement.

Nos marchandises sont de première qualité et nos prix sont les plus bas.

Une commande d'essai vous convaincra.

EPICERIE, VIANDES, FRUITS, etc. etc.

Informations Agricoles

CHIVERNEMENT DES PORCS

On a souvent démontré que les porcs les plus simples sont les plus sains. La station de l'agriculture a prouvé par des expériences que cette règle s'applique également à l'hivernement des porcs. Les gens qui n'en ont pas fait l'essai hésitent à entreprendre l'hivernement des porcs, à cause des dépenses excessives qu'il faut faire pour le chauffage et la ventilation.

Nous avons fait pendant quelque temps des expériences pour voir comment tenir les porcs dans les étables ou dans des cages, et ils sont nourris dans un coin d'air. Le système de cage a démontré sa supériorité, et est donc moins cher; il est plus sûr et plus sûr.

Les porcs qui sont distribués dans les différents passages des étables, des cages pour les porcs, sont misés côte à côte, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

Les porcs qui sont distribués dans les différents passages des étables, des cages pour les porcs, sont misés côte à côte, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement. On leur donne un pied d'écartement, et on leur donne un pied d'écartement.

de poussière pourvue à cet effet. Quatrième point extrêmement important: la propreté et l'hygiène. Sans doute, les porcs pondront dans un poulailler sale si les autres conditions ne font pas défaut, mais à en juger par l'état actuel des ouïs, il est clair qu'une campagne d'hygiène et de propreté est aussi nécessaire pour l'industrie avicole que pour toute autre phase de l'agriculture. Les porcs se plaisent dans un poulailler sain, sec, bien aéré et bien éclairé, et on aura tout avantage à les satisfaire sous ce rapport.

On aura peut-être remarqué que nous n'avons pas parlé de la chaleur. Les expériences qui ont été faites sur ce point ont démontré que les porcs, grâce au vêtement merveilleux de plumes qui les recouvrent, n'exigent pas, dans leur logement, une température aussi élevée que les autres catégories d'animaux de la ferme; il est bon cependant de tenir le poulailler aussi chaud que l'on pourra le faire, sans préjudice des autres conditions essentielles que nous venons d'énumérer.

W. A. BROWN, B.S.A.

Encourageons nos industries locales. Achetez chez Côté votre bois de construction. Assortiment complet, prix modérés et service court.

MONTMARTRE, Sask.

MARCHE AUX GRAINS PRINCE-ALBERT

BLE	
No. 1 Nord.....	\$1.32
No. 2 Nord.....	1.29
No. 3 Nord.....	1.24
No. 4 Nord.....	1.16
No. 5 Nord.....	1.05
AVOINE.....	\$0.90
ORGE.....	\$1.25
FOIN, non pressé.....	\$15.00 à \$20.00
MOULÉE, 100 livres.....	\$2.75
SON, 100 livres.....	\$2.25
BEURRE, la livre.....	60c
GRÈS, la douz.....	60c
POMMES DE TERRE.....	\$1.50
POULET, la livre.....	30c
MOUTON, la livre.....	20c
PORE, la livre.....	25c
BOEUF, la livre.....	18c

MARCHE AUX BESTIAUX de Prince-Albert (P. BURNS & CO.)

Bœuf, de choix.....	9-10
De boucherie de choix.....	7-8
De boucherie de choix.....	6-7
Moyens.....	4-5
Génisses.....	5-6
Vaches.....	4-5
Communes.....	4-5
Conserves.....	3 1/2-4 1/2
Boeufs.....	4-7 1/2
Taureaux.....	4-6
Veaux.....	5-8 1/2

MOUTONS

Bœufs.....	9-10
Prébis.....	8-9
Agneaux.....	10-12

PORCS

De choix, au char.....	8-10
De choix, au wagon.....	15-17

MARCHE AUX BESTIAUX de Winnipeg

Bœufs, de boucherie, de choix, 11.00 à 11.50; bons, 9.50 à 10.00; 7 à 8.00.	
Génisses de boucherie, de choix, 9.25 à 9.75; assez bonnes, 7.50 à 8.00; moyennes, 7 à 8.00.	
Vaches de boucherie, de choix, 8.50 à 9.00; assez bonnes, 7.00 à 7.50; moyennes, 5.50 à 6.00; conserve, 4.00 à 4.50.	
A engraisser, 9.00 à 10.00; bons, 8.00 à 9.00; assez bons, 6.00 à 7.00.	
Taureaux, de choix, 5.50 à 6.00; bons, 5.00 à 5.50; communs, 4.50 à 5.00.	
Boeufs, de choix, 6.00 à 7.00; assez bons, 5.50 à 6.00; moyens, 5.00 à 5.50; communs, 4.00 à 4.75.	
Vaches, légères de choix, 8.00 à 9.00; pesantes de choix, 7.00 à 8.00.	
Moutons, de choix, 8.00 à 8.50; agneaux, de choix, 11.00 à 11.50; brebis de choix, 8.50 à 9.00.	
Porcs de choix, 16.00; pesants, 13.00 à 14.00; trévis, 12.00; verrats, 10.00 à 11.00; légers, 13.00.	

MARCHE AUX GRAINS de Winnipeg

AVOINE—No. 2 C.W., 80%; 3 C.W., 84%; extra 1 fourrage, 84; 1 fourrage, 81; 2 fourrage 79%.	
ORGE—No. 3 C.W., 1.50%; rejetée, 1.33%.	
LIN—No. 1 N.W.C., 4.79; 2 C.W., 4.75; 3 C.W., 4.54.	
SEIGLE—No. 2 C.W., 1.39.	

CREME

A partir du 4 nov. jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.
Gras de crème douce..... 61 cts la livre
Gras de crème aigre No. 1..... 58 cts la livre
Gras de crème aigre No. 2..... 55 cts la livre
F. A. B. PRINCE ALBERT.
THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert. Sask.

CANE MOLA

Donnez du "Cane Mola" à vos chevaux et à vos bêtes à cornes pour faire passer le grain grossier, la paille et le foin de qualité inférieure. C'est une préparation de mélasse qui est une nourriture par elle-même et rend les autres aliments plus agréables au goût.

BITTERLICK

Essayez notre Bitterlick pour chevaux et bêtes à cornes — le meilleur tonique pour la digestion et la destruction des vers.

FLEURS D'HIVER

C'est le moment de tenir vos plantes en bonne condition pour qu'elles fleurissent en hiver, en employant le savon d'huile de baleine contre les poux des plantes.

J. A. KLEIN

Marchand de farine et de grain Sème rue est

Votre liste de marché



n'est pas parfaite si elle ne stipule que la viande doit être achetée ici. Nous supposons que vous voulez ce qu'il y a de mieux en fait de rôti, bifteck ou côtelettes. Donc vous devez laisser votre commande à la boucherie qui ne vend que cette qualité de viande. La nôtre est celle-là. Demandez-le à nos nombreux clients.

Bonnes viandes tous les jours

Don. FRANCE

Téléphone 2101 Avenue Centrale

Security Lumber Co. LIMITED

Marchand de Bois et de Matériel de Construction Briques, Chaux, Ciment, Etc.

Représentant les célèbres paratonnerres Thompson Lightning Rod Co.

Nous fournissons gratuitement les plans à nos clients qui en font la demande.

Service en français

J. A. Painchaud, Gérant

MONTMARTRE, SASK.



UN GROS ENVOI DE TORTUES QUEBEC Améliorées

VIENT JUSTE D'ARRIVER — ET NOS PRIX SONT RAISONNABLES

Vous avez besoin de cette tortue des maintenant.

Achetez-la chez

SHNAY & TADMAN

87-63 Rue de la Rivière ouest... Prince-Albert, Sask.

Adanac Grain Company LIMITED

J. M. BESSETTE, Gérant du Département français

Compatriotes, lisez ceci et méditez

Quel est le fermier qui a fait affaires avec nous et n'a pas été satisfait?

Nous faisons appel aux Canadiens français, non pas parce que nous avons un Département français, — ce n'est qu'accorder leurs droits à nos compatriotes de langue française, — mais bien par l'excellent service que nous pouvons leur donner.

Nous n'exploitons jamais la RELIGION et la NATIONALITE au profit d'un commerce; c'est trop à l'honneur d'une religion et d'une nationalité. VENEZ-NOUS VOIR. VOYEZ NOS PRIX. ESSAYEZ NOTRE SERVICE.

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3881 408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

Le Comptoir Agricole LIMITEE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président O. Dufresne, Sec-Trés.

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par charrs. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendront les meilleurs prix du marché.

Satisfaction garantie

Notre Compagnie est une Compagnie de fermiers. Tous nos actionnaires sont des fermiers de langue française. Vous-même pouvez en faire partie. En nous encourageant, vous encouragez des fermiers comme vous et des compatriotes.

Pourquoi donc donner la préférence à des étrangers

quand vous pouvez avoir un aussi bon service chez nous?

Evoyez-nous vos connaissements, (bills of lading) ou vos tickets d'emmagasinage (storage tickets).

Le Comptoir Agricole Ltée

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

La Compagnie Canadienne

- de Colonisation Limitée -

1863, rue Cornwall, Régina S. M. JEAN, Gérant

Nous avons l'agence générale des Compagnies d'assurances suivantes pour la Saskatchewan:

Incendie

British Underwriters Agency of America

Accidents et Maladie

Law, Union and Rock

Grêle

British Traders Insurance Co.

Nous désirons avoir des agents dans tous les centres français de la province; et nous sollicitons respectueusement de la correspondance à ce sujet.

Nous avons établi une succursale de la Société de Colonisation à Montmartre, Sask. avec M. C. Dozois comme gérant, et une agence générale pour le Nord de la province à Vonda, sous la direction de M. Raymond Denis.

C'est-à-dire que toute la correspondance provenant du Sud de la province devra être adressée à la Société de Colonisation, 1863, rue Cornwall, Régina; et celle provenant du Nord à M. Raymond Denis, Vonda, Sask.

Nous ne demandons aucune faveur à nos compatriotes, mais avec des taux égaux, nous croyons pouvoir leur demander la préférence. Ecrivez-nous, au lieu d'écrire à des Compagnies anglaises.

PRINCE-ALBERT

Les Franco-Canadiens de Prince-Albert fêteront la Sainte-Catherine

Le comité du cercle local de l'A.C. F.C. desirant de reprendre les soirées habituelles d'hiver, toujours si gais, a cru qu'il ne pouvait mieux inaugurer la saison qu'en célébrant la Sainte-Catherine, suivant la bonne tradition canadienne.

Tous les Franco-Canadiens et Franco-canadiennes sont donc cordialement invités à assister à la soirée qui aura lieu dans la salle paroissiale, mardi soir, à huit heures et demie. Le programme artistique est préparé par les amateurs, qui sauront nous faire passer un moment agréable.

Nous ne saurions dire que la grande attraction de toute la fête de Sainte-Catherine sera la bonne tire canadienne qui se fera sur la place d'honneur qui lui sera réservée.

Le comité du cercle local de l'A.C. F.C. propose de donner pendant la soirée une soirée chaque quinzaine. Mais qu'on ne manque pas de venir mardi soir. Toutes les langues de langue française sans exception seront les bienvenues.

Prince-Albert a souscrit \$654,950

La campagne de l'Emprunt de la Ville de Prince-Albert a atteint son objectif et a dépassé de 100 p. c. le montant prévu. Le total est de \$654,950. La ville a souscrit \$430,000, en a four-ni \$224,950. Sur les quinze districts de la division, huit n'ont pas atteint leur objectif.

C'est Marcelin qui s'est le plus distingué, il a souscrit \$36,050, alors que son lot était fixé à \$15,000. Melville, Rosthern, Star City, Tisdale et Big River ont également fait bonne figure.

La Prince Albert Lumber Co. achète la Finger Lumber Co. de Le Pas

D'après une information venue de Winnipeg, M. C. J. et D. N. Winton, de Minneapolis, les propriétaires de la Prince-Albert Lumber Co. ont acheté les propriétés de la Finger Lumber Co. au Pas, pour la somme d'environ \$1,500,000.

C'est la plus grosse transaction du genre qui ait encore eu lieu au Manitoba. Elle comprend l'achat de 324 milles carrés de terres à bois, une grande scierie et tout le matériel pour la coupe des billots.

La Finger Lumber Co. a été fondée en 1912, avant l'arrivée du chemin de fer au Pas. Elle a toujours été en opération depuis, et sa production moyenne est d'environ 100,000 pieds par jour.

M. A. L. Mattes, gérant de la Prince-Albert Lumber Co., prendra la direction des travaux au Pas.

Un signe peu équivoque de la prospérité rurale dans la région, c'est le grand succès qu'obtiennent les ventes à l'encan sur les fermes et les prix élevés qu'obtiennent les cultivateurs pour leurs animaux et leurs machines agricoles.

La maison Gordon, Ironsides & Fares, de Winnipeg, a installé au représentant au marché aux animaux de Prince-Albert.

De passage à l'évêché, le R. P. LeFebvre, O.M.I., procureur des missions du Mackenzie, diocèse de Mgr Breyer, et le R. P. Falch, O.M.I., procureur des missions de l'Archevêché, diocèse de Mgr Grouard, M. Pabst, J. B. Grouette, de Regina, en route pour Le Pas où ils doivent passer quelque temps.

La destruction des loups dans la Saskatchewan

D'après les chiffres fournis par le département de l'Agriculture à Regina, il a été tué dans la province, l'année dernière, 35,794 coyotes et 10 loups des bois. Les municipalités organisées ont payé un total de \$45,496.50 pour la destruction de ces loups.

La loi sur les primes des loups fixe à \$10.00 la prime pour les loups gris ou loups des bois et à \$1.00 pour les coyotes. Le département de l'Agriculture rembourse à la municipalité 50 p. c. des primes ainsi payées. Le paiement de la prime est obligatoire pour toutes les municipalités. Quiconque tue un loup sur le territoire d'une municipalité organisée n'a qu'à présenter la peau au secrétaire-trésorier et à signer une déclaration assermentée pour recevoir la prime à laquelle il a droit.

L'Ouest canadien sera bien représenté à l'exposition internationale des animaux, qui se tiendra à Chicago du 29 novembre au 6 décembre. On exposera en même temps du grain.

Mauvaise année pour les assurances contre la grêle

A. E. Fisher, surintendant des assurances pour la Saskatchewan, prépare en ce moment un rapport spécial sur les opérations des compagnies d'assurances contre la grêle en Saskatchewan pour 1919. Bien que les chiffres ne soient pas encore entièrement compilés, les rapports reçus jusqu'à présent montrent que les compagnies ont subi de très lourdes pertes cette année.

Cinq compagnies accusent des pertes dépassant de beaucoup le revenu de leurs primes. Onze compagnies ont perdu entre 75 et 100 p. c. de leurs primes et les autres en moyenne 65 p. c. Ces chiffres indiquent bien que 1919 a été une année très défavorable pour toutes les compagnies d'assurances contre la grêle faisant affaires dans la Saskatchewan.

La musique n'a pas de patrie

La musique allemande qui avait été bannie en France durant la guerre a fait de nouveau son apparition sur les programmes des concerts d'orchestre et dans certains théâtres.

Lors d'un grand concert donné dernièrement à Paris, on a demandé à l'auditoire son opinion sur le retour de la musique allemande. Presque tous les auditeurs ont demandé de jouer de la musique allemande.

Les Parisiens ont la victoire générale. Après 1870, ils avaient été beaucoup plus longs à se réconcilier avec la musique allemande.

Qualité variable des aliments

Le cultivateur qui est obligé d'acheter des aliments pour ses bestiaux devrait tout d'abord se renseigner le plus exactement possible sur la valeur alimentaire relative des aliments qu'on lui offre. Le bulletin no. 36, deuxième série des fermes expérimentales fédérales, qui vient de paraître et que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau des publications, Ministère de l'Agriculture, à Ottawa, nous apprend qu'il a paru sur le marché, en ces derniers temps, en dehors des aliments bien connus qui ont conservé leur qualité, certaines moulures assez nombreuses, d'une qualité extrêmement pauvre, quelques-unes mêmes sans aucune utilité, et que ces moulures se vendent presque aussi cher que d'autres aliments beaucoup plus nourrissants. Le docteur F. T. Shutt, chimiste du Dominion, l'auteur de cette publication, recommande spécialement à tous ceux qui achètent des aliments d'insister auprès du vendeur pour obtenir une garantie relative à la quantité de protéine, de matière grasse et de cellulose, qui se trouvent dans les produits, qui, aux termes de la loi des aliments commerciaux, doivent être vendus sous garantie. Les analyses faites au laboratoire des fermes expérimentales ont démontré que la composition des criblures provenant des éleveurs et résultant du nettoyage et du classement du blé et d'autres grains, est extrêmement variable, suivant les quantités de blé cassé et de graines de mauvaises herbes qui s'y trouvent. Il y a beaucoup de graines de mauvaises herbes qui, sans être réellement nuisibles, sont du moins si amères qu'elles moulées que l'on obtient des criblures qui les contiennent sont rejetées par le bétail. Il n'en est pas de même des criblures qui ont été purifiées de leurs graines noires et qui sont à la fois nourrissantes et engraisantes. C'est fait a été démontré non seulement par des essais au laboratoire, mais aussi par des expériences pratiques d'alimentation sur les bovins, les porcs et les volailles.

Autrefois on avait l'habitude de faire cuire les fruits et les tomates dans une chaudière découverte pour en faire des conserves. On mettait le contenu de la chaudière, tandis qu'il était encore tout bouillant, dans un bocal stérilisé que l'on bouchait immédiatement. Ce procédé n'était pas très satisfaisant. Des moisissures apparaissaient souvent sur le dessus du bocal et fréquemment tout le contenu était gâté. L'auteur du bulletin no. 13 sur "La Conservation des fruits et des légumes pour emploi à la maison", qui vient de paraître et que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau des publications, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, dit que les denrées alimentaires se gâtent parce qu'elles sont attaquées par des germes vivants, qui sont des formes minuscules de vie végétale. Ces petits organismes, qui font gâter les conserves, sont au nombre de trois. Ce sont les moisissures, les levures et les bactéries. Les moisissures sont bien connues de toutes les ménagères. Elles se plaisent dans un milieu chaud, humide et sombre, et se nourrissent de sucre et de fécule. Elles succombent facilement à une forte chaleur humide, et lorsque l'on fait cuire les tomates et les fruits dans une chaudière découverte on fera bien de stériliser les bocaux, une fois remplis, pendant au moins dix minutes.

La "Légion d'Espoir" Sous cette appellation heureuse, échoquant au bénéfice de la race canadienne-française, les gloires et les promesses de la "Légion d'honneur", que la "vieille France" a rendue fameuse, le Ralliement catholique et français en Amérique se dispose à régulariser et à développer l'une des catégories les plus intéressantes de ses membres, celle des petits coopérateurs du "Son des Enfants".

Cette décision coïncide avec une réorganisation et une extension générales de l'œuvre de propagande et de rayonnement franco-catholiques du "R.C.F.A.", auquel son auteur, le "Comité permanent de la Langue française", a tout récemment accordé l'autorisation de se pourvoir d'un nouveau "conseil de direction", pour assister le Directeur-délégué dans la tâche qu'il poursuivait seul depuis six ans. Au Directeur-délégué, M. Amédée Denault, à qui reste confiée la gouvernance de ce mouvement de défense, d'organisation patriotique, ont donc été adjoints, en attendant d'autres collaborations qui s'annoncent : en qualité de président, M. Adolphe Rivard, avocat, C. R., secrétaire général du "Comité permanent de la Langue française", comme vice-président, M. le Dr. Joachim Reid, chirurgien-dentiste, comme directeur, M. le Commandant J.-A. Hamel et M. Elias Thivierge, aux fonctions d'Envoyé-propagandiste, M. E.-A. Chantier, représentant du Comité "Dieu et Patrie", vice-président de la Société St-Jean-Baptiste de St. Charles de Léonville.

Ce personnel semble promettre un regain de prospérité et d'influence à l'organisme d'action et de propagande, créé, en 1913, par le "Comité permanent L. F.", selon le mandat expressif qu'il en avait reçu de la nationalité canadienne-française en Amérique, en son mémorable congrès de juin 1912. Le "Ralliement C. F. A." a déjà à son actif de beaux succès : nous faisons des vœux sincères pour que sa carrière devienne de plus en plus brillante et fructueuse. (L'Action Catholique, 10 nov. 1919.)

PLAIES OUVERTES AUX PIEDS. — Pendant près de huit ans j'ai souffert de plaies ouvertes aux pieds, ce qui me causait beaucoup d'ennuis. Nous écrit M. Jacob Kapp, 1011 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio. "Sans succès j'ai essayé presque tout ce qu'il est possible d'essayer, mais je ne pouvais jamais améliorer mon état. Un jour un de mes amis me conseilla de prendre le Novoro du Dr. Pierre et après en avoir pris quelques bouteilles, je fus surpris des bons résultats. Mes douleurs disparurent et mes pieds se guérirent graduellement."

Toute personne qui emploie le Novoro du Dr. Pierre réalise que ce remède possède des qualités vraiment trouvées en médecine. On ne peut l'obtenir dans les pharmacies. Des agents spéciaux vous le fournissent. Pour autres détails, écrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501, Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livrés au Canada exempts de droits de douane.

La véritable aspirine a la "Croix Bayer" Les tablettes sans "Croix Bayer" ne sont pas de l'Aspirine

La véritable aspirine a la "Croix Bayer"

Les tablettes sans "Croix Bayer" ne sont pas de l'Aspirine



Achetez les vraies "Tablettes Bayer d'Aspirine" dans un paquet "Bayer" distinctement marqué de la garantie "Croix Bayer".

La "Croix Bayer" est votre seul moyen de reconnaître la véritable Aspirine, prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodes de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monoacétate de salicylate.

Rien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, Limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

AVIS PUBLIC

concernant l'Ecole Séparée

L'Assemblée annuelle des contributeurs de l'Ecole Séparée sera tenue dans la salle de l'Ecole Séparée, à 8 heures p.m. le vendredi, 28 novembre 1919.

Toute personne intéressée est cordialement invitée d'assister à cette assemblée.

JULES CASGRAIN, Secrétaire Prince-Albert.

AVIS PUBLIC

Soumissions demandées

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'au 30 novembre prochain, par le secrétaire de l'Ecole Séparée, pour cinquante cordes de peuplier ou de tremble; dix cordes devant être livrées avant Noël, et la balance le ou vers le 28 février.

JULES CASGRAIN, Secrétaire Prince-Albert.

PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

M. le docteur Montreuil nous prie d'avertir le public qu'il a déménagé ses bureaux au No. 15, 11ème rue est.

A L'ENCLOS Sec. 31-45-6 W3 un cheval d'un an, noir, face blanche, deux pattes en arrière blanches, pas d'étampe.

Un cheval d'un an, brun, tâche blanche au front, pas d'étampe. A. M. VENNE, Marcelin, Sask. 36—39.

BARRIER demande une place permanente, 12 ans d'expérience, Centre canadien-français préféré. S'adresser à E. DESHAIES, Boîte 20 Wolseley, Sask. 35—38.

A VENDRE à bonnes conditions pour cause de santé, trois quarts de section de bonne terre à blé, ensemble ou séparément, dans un centre bien français. 315 acres en culture, eau en abondance à proximité et un bon puits d'eau douce. Pour plus amples renseignements, s'adresser à L. O. Désautels, St-Denis, Sask. 34—35 p.

Encourageons nos industries locales. Achetez chez Côté votre bois de construction. Assortiment complet, prix modérés et service courtois. MONTMARTRE, Sask.

Cartes de Noël et du Nouvel An

Nous avons un grand choix de cartes pour Noël et le Nouvel An. Nous imprimons à votre désir le genre de souhait. Prix \$1.50, \$2.00, \$2.50, et \$3.00 la douzaine avec enveloppes.

J. P. DAOUST 65, Rue de la Rivière Ouest PRINCE-ALBERT, SASK.

ENSEIGNES pour magasins et bureaux. Procédé tout à fait nouveau. On peut faire facilement \$50 par semaine. Northwestern Mail Order House, Dept. A, Casier postal 257, Prince-Albert.

DES HOMMES habiles peuvent faire partout beaucoup d'argent avec nos lettres dorées de vitrine dernier modèle. Northwestern Mail Order House, Dept. A, Casier postal 257, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE immédiatement deux écoles situées dans des centres franco-canadiens pour y placer deux instituteurs. Spécifier le salaire offert et la distance de l'église et de la station. S'adresser à l'Association Inter-provinciale, Vonda. 37—39

MIEL A VENDRE, 30 sous la livre, en chaudières de 10 livres. MAISON SAINT-JOSEPH, Otterburne, Man. 30—44 P.

A VENDRE.—Bon chien de chasse aux loups "Wolfhound". Très long et très haut. Garanti de race pure. Pour informations s'adresser à Dr Nichol, Shell River, Sask.



NE REMETTEZ PAS

à choisir votre pardessus, il n'y en aura bientôt plus

Nous avons un grand stock de pardessus en tweed et en vrai drap molleton irlandais pur laine.

Chaque pardessus est garanti et est taillé à la dernière mode.

Les prix sont pour le molleton tout laine. \$45

Tweed, couleurs assorties. \$35

Tweed pesant, mélange tout laine. \$45

Toutes les grandeurs et tous les styles

10 p. c. d'escompte à tous les soldats qui montrent leurs boutons

—Argent rendu si vous n'êtes pas satisfait—

Ralph Miller

915 Avenue Centrale

Vente chez Kadolph

A Canwood, Sask., mercredi 26 nov. 1919

Vente a 1 h p. m.

10 MAGNIFIQUES TAUREAUX Y COMPRIS LE TAUREAU DU TROUPEAU—SOUTHVIEW LENO

10 BONNES VACHES TOUTES CERTAINES DE VELER SOUTHVIEW LENO

3 BONNES VACHES DEMI-SANG, 6 BOEUF DE DEUX ANS SERONT AUSSI VENDUS

CONDITIONS: Billets acceptés payables au 1er novembre 1920, intérêt 8 p. c. Escompte, 25 pour cent sur du comptant.

H. W. KADOLPH

Shell Lake, Sask.

M. R. COWELL

Encanteur

Canadiens français

GROUPEZ-VOUS!

Beaucoup trop des nôtres sont isolés, noyés parmi des centres étrangers, loin des églises catholiques, loin des écoles françaises.

Canadiens-Français, songez à vos enfants qui fréquentent des écoles anglo-protestantes, ils seront probablement de ceux qui oublieront leur langue et plus tard, renieront leur foi.

Canadiens-Français, groupez-vous autour de nos églises, autour de nos écoles. Assurez à vos enfants le premier de tous les biens, une éducation catholique et française; et pour cela achetez du terrain dans la région de Vonda. Howell, St-Denis. Le pays à blé par excellence; le château-fort de l'influence française dans le nord de la province.

Ecrivez pour information à

Denis & Desmarais

VONDA,

SASK.

Toujours des terres à vendre: BAS PRIX, BONNES CONDITIONS

Un témoignage

ANNETTE SAINT-AMANT

la seconde où le corps tient l'âme, et de la façon étroite dont le sublime et le grotesque se mélangent inégalement dans le monde.

cerait à jour ou s'accrocherait dans leurs "jours". On se heurterait à de trop larges lisières brodées et à de trop massives initiales. Le peu d'espace libre cons-

G. d'AZAMBUJA.

les volatiles réclamés par le jeune
Marseillais. Lorsqu'il eut baré

Infants

Cela nous semblait impossible, car j'avais toujours été une petite élève

Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point.

Pensée de la semaine

Le courage n'est pas de vaincre.

Paul Bourget.

grande et en même temps de plus sal

PLEMENT Co.
es Manufacturiers
IMMEUBLE ET PRETS
UT POUR POMPES FUNEBRES
ue à battre "Advance Rumley" et "Case"
urs Cushman, etc.; Parafonneries Dodd
Laval; Pneus et tubes Firestone; Moteurs
Garden City; Voitures Gray-Campbell;
Installation de lumière "Delco"; Machi-
sines agricoles "Massey-Harris"; Machi-
nines à coudre "Singer" Tararus Cribles
rmitures électriques.

— — — — — **SASK.**

Le préjugé sectaire

L'Association Orangiste.—Son histoire.—L'esprit qui l'anime

Nous offrons tout spécialement l'édition de nos lectures sur la *quête d'âme* de Mgr Paquet, qui nous empruntent au Canada Français.

Il est peu d'hommes qui ne croient, dans un moment de surprise, à la faiblesse du préjugé. L'opinion bâtie, vite formée, vite ébranlée, sans étude qui la justifie, est une pente où l'on glisse par instinct et par habitude, par réflexion et par passion.

Si tous les préjugés ont leurs racines, ceux qui naissent des divergences de foi et des différences de races, sont plus graves. L'homme tient à sa race par toutes les fibres de sa nature. Le préjugé tient à sa foi par tous les sens de sa conscience. Les fautes et les infortunes qui atteignent un homme dans l'orgueil de son esprit, produisent l'effet de flèches empoisonnées. Ce poison pénètre dans l'âme avant que tout entre dans la tête, et dans les agères du cœur, et il va jusqu'à produire les plus terribles conséquences.

Les Canadiens français, et les croyances sont si intimement liées, qu'on ne peut guère s'en séparer sans offenser l'autre. Un grand nombre d'Anglo-protestants ont cru à tort, en effet, que les Canadiens français étaient des hommes hostiles ou des ennemis. Les fautes et les infortunes qui atteignent un homme dans l'orgueil de son esprit, produisent l'effet de flèches empoisonnées. Ce poison pénètre dans l'âme avant que tout entre dans la tête, et dans les agères du cœur, et il va jusqu'à produire les plus terribles conséquences.

Nous voulons parler ici des loges de l'Orangisme, très répandues dans les pays de langue anglaise, très nombreuses et très influentes au Canada.

Il n'est de nous la moindre velléité d'injustice envers cette association, et envers les membres qui la composent. Il nous fait plaisir de rappeler que des orangistes haut placés, comme un MacKenzie, un Bowell, par exemple, ont par conviction, soit du moins par intérêt, tenu vis-à-vis de nos frères, en des circonstances critiques, une conduite juste, loyale, et même courageuse. Nos paroles visent donc, non pas les individus, mais la secte. Et, en formulant avec franchise notre pensée sur l'Orangisme, nous tâcherons de ne rien dire, ni de rien soutenir qui ne soit appuyé sur des raisons et sur des faits.

La société ou la secte orangiste peut être considérée dans l'esprit qui l'anime, et dans l'institution où cet esprit s'est incarné.

Par son nom et par ses tentatives, l'Orangisme remonte jusqu'à Guillaume d'Orange, lequel détrôna Jacques II, roi d'Angleterre, et gouverna à sa place de 1689 à 1702, sous le nom de Guillaume III. C'était, nous dit l'histoire, un prince fourbe, rampant, ambitieux, en qui se personnifiait le protestantisme le plus agressif et la passion anti-française la plus vive.

On sait que Jacques II, fils de Charles Ier et arrière-petit-fils de l'illustre Marie Stuart, était né d'une mère française, Henriette-Marie, si hautement célébrée par Bossuet. Il était catholique. Par sa situation, ses croyances, son sang, il représentait le droit dans la vérité, et l'union morale de deux grandes nations. Guillaume au contraire n'était qu'un usurpateur, et le spectacle de sa vie publique présente des scènes où tout respire la haine, la cruauté, la trahison et le mensonge. Louis XIV ne marchanda, ni ses sympathies, ni ses secours, au souverain légitime qui régnait sur la Grande-Bretagne. Et sous leurs étendards réunis accoururent et se groupèrent les catholiques de langue anglaise dont Jacques II soutenait la cause. En combattant Louis et Jacques, c'était la France et Rome que Guillaume, tout ensemble, combattait. Il demeura vainqueur; vainqueur des Chambres anglaises, par la corruption politique des consciences; vainqueur de l'armée catholique par son activité et son audace, dans cette fameuse bataille de la Boyne

(en Irlande) où la défaite des Jacobites fut décisive.

Dès cette époque, les partisans de Guillaume s'appelaient orangistes. Ce n'est, toutefois, que cent ans plus tard que l'association connue sous ce nom fut constituée.

Victime de sa foi profonde et de sa fierté nationale, l'Irlande, depuis plusieurs siècles, se voyait en proie aux vexations les plus odieuses. En vain le traité de Limerick, conclu à la suite des événements militaires ci-haut mentionnés, lui était apparu comme une charte de liberté. Bientôt un nouveau code pénal, «le plus infâme peut-être qu'ait jamais élaboré une plume civilisée», était venu resserrer ses liens et aggraver sa servitude. Le parlement irlandais perdait son autonomie, lambeau par lambeau. Grâce à l'effort conjoint de tous les catholiques et d'un groupe de protestants modérés dont Henry Grattan était le chef, des réformes furent obtenues; et, en 1782, l'indépendance législative irlandaise fut rétablie.

Humilié, mais non terrassé, le fanatisme ne tarda pas à prendre sa revanche. Des associations furent fondées, les unes pour défendre la cause de la liberté, les autres pour y faire échec. Du sein de ces dernières, et du fond de cette mer agitée, surgit, comme une synthèse des éléments les plus hostiles à l'émancipation politique et religieuse du pays, la société orangiste. Semblable à ces oiseaux nés dans la tempête et qui se bercent sur l'éclume des flots, la «loyale institution d'Orange» est un produit des forces persécutrices de l'Irlande.

Elle se mit à célébrer, comme elle l'a toujours fait depuis, l'anniversaire de la victoire anglo-protestante de la Boyne. Elle ne se souciait pas de sa fidélité envers la Couronne britannique, le protestantisme avéré et permanent du Souverain. Et, lorsque, en 1800, l'Union législative de l'Angleterre et de l'Irlande, dont elle avait été l'un des facteurs, fut décrétée, elle se donna pour mission de travailler à maintenir et à consolider cet état de choses qui était comme l'annihilation de l'autonomie du peuple irlandais.

Sur le théâtre où elle avait pris naissance, et par le fait même de son programme antihibernien, l'association orangiste provoqua les conflits les plus violents. Elle montra son animosité et elle déploya son action, non seulement contre certains clubs nationaux imbus des principes de la Révolution, mais contre l'agitation constitutionnelle d'O'Connell et les influences catholiques groupées autour de l'illustre chef. Ses ramifications s'étendaient dans toutes les sections du Royaume-Uni, et fonctionnaient sous le contrôle d'une grande loge impériale.

Une enquête parlementaire, instituée en 1835, fit découvrir la présence des loges orangistes dans trente-quatre régiments de l'armée, et, en 1836, le grand Maître impérial, le duc de Cumberland, fut forcé de dissoudre l'association en Irlande. Elle y fut rétablie en 1845, et elle est encore très répandue dans les îles britanniques, quoique ses processions y soient interdites par la loi.

Transportées en Amérique, les loges orangistes y sont multipliées. Au Canada, elles comptent déjà, il y a plus d'un demi-siècle, plusieurs milliers de membres. Elles furent d'abord officiellement admises dans les provinces du Manitoba, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick. Puis, en 1883, et de nouveau en 1884, une proposition de loi destinée à reconnaître dans la sphère fédérale, et par tout le Canada, l'institution orangiste, fut rejetée. Cependant six ans après, cette même association, dont on avait dénoncé en plein parlement les attaches politiques puissantes, réussit à obtenir des Chambres canadiennes la reconnaissance civile, en se présentant sous les couleurs fallacieuses d'une simple société de bienfaisance.

Nos lecteurs savent très bien ce que nous devons penser, nous catholiques, de tout société composée exclusivement de protestants, et vouée à une œuvre essentiellement protestante. Malgré notre désir de vivre dans les meilleurs termes avec tous nos concitoyens, il y a certaines limites que nous ne pouvons franchir. Et, quel que respect que nous inspirent les personnes d'une autre croyance, il ne nous est pas possible d'approuver le culte religieux qu'elles professent, ni de voir d'un œil fa-

vable, et encore moins d'encourager les groupements et les entreprises dont leur religion est l'âme.

Par ses idées et par son action, l'association orangiste va plus loin que bien d'autres organisations protestantes, et elle se sépare de nous par un fossé plus large. Sur son bécrotin même se dresse l'image des rivalités séculaires qui ont armé l'une contre l'autre, et longtemps divisé, la France catholique et l'Angleterre protestante. L'esprit antipapal, antichrétien et antifrançais dont elle vit, et qu'elle affiche partout, revêt chez elle un caractère d'aigreur dont on ne trouve d'exemple que dans l'histoire des ouvriers les plus ardents de la Réforme. La preuve, nous l'avons vue dans toutes nos questions scolaires où l'intérêt catholique et l'intérêt français étaient en jeu. Pour ruiner notre cause, les orangistes (sauf de rares exceptions) se sont ligés en phalanges compactes, rompant, lorsqu'il le fallait, leurs liens politiques habituels, et plaçant l'esprit de corps bien avant l'esprit de parti; ce en quoi il faut regretter que les catholiques n'aient pas eu davantage les imiter.

Nous voulons croire que cette société, dont les membres, d'après ses statuts, peuvent compter sur des garanties de protection mutuelle, ressemble par quelque côté aux associations ordinaires de bienfaisance. Mais ce n'est là, chez elle, les faits nous le démontrent, qu'un but secondaire. Excluant de son sein tout catholique ou tout protestant marié à une catholique, et se recrutant indistinctement dans toutes les sectes protestantes, elle vise, au fond, bien autre chose que l'assistance commune et le réconfort réciproque de ceux qui la composent. Son but premier, son dessein principal, c'est une pensée très fixe de protestantisation antifrançaise. Et ce dessein, elle le poursuit par tous les moyens possibles; et pour en déterminer plus sûrement les succès, elle l'enveloppe dans les replis mystérieux du secret.

C'est une société secrète. Or, aux yeux de l'Eglise, aux yeux de la raison, aux yeux de la loi civile, les associations basées sur le secret justifient les plus légitimes défiances. Léon XIII, ce pape à l'intelligence si haute et au regard si clair, dans une de ses encycliques les plus remarquables, condamne formellement les sociétés de ce genre, et la clandestinité qui en est la loi intime, et à laquelle concourent avec un art merveilleux la division faite entre les associés des droits et des charges, la hiérarchie savante des ordres et des grades, et la discipline sévère imposée à tous. Pour lui, «vivre ainsi dans la dissimulation et les ténèbres enchaîner à sa volonté d'autres hommes souvent mal renseignés et presque réduits à l'état d'esclaves; faire de ses desseins, des instruments dociles et aveugles ce sont des choses monstrueuses et que la nature réprouve».

L. A. PAQUET, ptre. (A suivre.)

Défense de flirter avec les soldats anglais

Dublin.—L'armée de la république irlandaise vient de défendre aux jeunes filles de l'Irlande de flirter avec des soldats ou des agents de police anglais. Toute jeune fille qui sera vue en la compagnie d'un soldat du gouvernement ou d'un agent de police anglais aura pour punition les cheveux coupés. Déjà une jeune fille a subi ce triste sort et elle a perdu ses jolies boucles pour avoir marché au bras d'un soldat anglais.

On peut lire dans les rues des proclamations signées par l'autorité militaire compétente qui décrète ce qui suit: «Attendu que certaines jeunes filles, manquant d'orgueil personnel, se sont abaissées jusqu'à se tenir en la compagnie des soldats de l'armée d'occupation, l'autorité compétente a jugé bon, et pour sauvegarder la morale et pour empêcher les mauvais exemples, de publier les noms de ces coupables et aussi de les avertir qu'après publication de cette proclamation, celles qui persisteront à commettre les actions scandaleuses et antipatriotiques ci-dessus mentionnées (de tenir compagnie à un soldat ou à un agent de police du gouvernement anglais) deviendront elles-mêmes passibles d'être stigmatisées en ayant les cheveux coupés.» Les noms de quatre coupables sont ajoutés à la proclamation.

Une compagnie a été organisée pour exploiter un grand dépôt de sulfate de sodium au sud de Battleford, Sask. On dit que ce dépôt est le plus considérable du Canada.

CRESOBENE

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Crésobène imprègnent de leurs bienfaisants vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands, ou par la poste, Compagnie des CAPSULES CRÉSOBÈNE, 272 rue St-Denis, Montréal.

Terres à Vendre

Nous avons à vendre des terres à blé ou à culture mixte des plus fertiles, améliorées ou en prairie. Centre français. Chemin de fer à proximité.

Pour plus amples informations, s'adresser à—

SEGUIN & BOULET

Storthoake - Sask. 10-2-20 p

PASSEPORTS

POUR L'EUROPE ET AUTRES PAYS

Envoyez-nous quatre photographies, et nous verrons au reste. Billets par toutes lignes et toutes classes, aux meilleures conditions.

Les Agences de Voyages

Jules HONE

9 Boulevard St-Laurent MONTREAL CANADA

INVENTIONS

Protégées en tous pays. Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous. Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez.

PIGEON & LYMBURNER AUTREFOIS PIGEON, PIGEON & DAVIS Edifice "Power" MONTREAL

Henri Brousseau

MARCELIN, SASK.

A toujours à la disposition de ses clients des marchandises fraîches.

Farine "Cook's Pride"

Farine d'avoine

Son et Gru

31-38

Nous sommes agents pour de nombreuses Compagnies de terre. Argent à prêter sur fermes à 8 p.c.

Venez nous voir pour vos billets de bateau et vos assurances sur le feu

JOHN S. FOWLIE

Edifice de l'Imperial Bank PRINCE-ALBERT

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE, ADRESSEZ-VOUS A

Henri MELIS

1e Ave Ouest, coin 14e Rue

Téléphone 2821

MAISON BELGE

LAVAGE À SEC TRAVAIL SOIGNÉ PRIX MODÉRÉS.

Salle de vente ouverte pour la vente des marchandises en commission

ASSURANCES CONTRE LE FEU

W. G. Tickle

ENCANTEUR LICENCIÉ POUR LA PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN TEL. 2770 1012 1ère Ave. ouest PRINCE-ALBERT 47-48

POURQUOI?

La réponse est simple

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan emploient

LA FARINE

COOK'S PRIDE

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle pâtisserie, qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs

De plus, en employant la "Cook's Pride," l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan

The One Northern Milling Co. Ltd

PRINCE-ALBERT, SASK.

Faites imprimer vos travaux au

"PATRIOTE DE L'OUEST"

Vous aurez toujours un travail soigné et artistique

ON RECONNAIT UN BON REMÈDE A SES BONS EFFETS

LES PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine
NE MANQUENT JAMAIS DE GUERIR

Depuis des années, les Pilules Rouges sont le remède dont je me sers généralement. Lorsque je les ai employées pour la première fois, elles m'avaient fortifiée, ramenée à la santé et pour longtemps. Mais, comme j'avance en âge et que tout s'use, surtout les forces, si je constate chez moi moins d'activité, moins de résistance au travail, j'ai immédiatement recours aux Pilules Rouges et quelques boîtes suffisent à me réconforter. Mme Joseph Robert, 96, rue St-Philippe, Trois-Rivières, Qué.

Depuis trois ans, j'étais presque continuellement sous les soins d'un médecin pour des troubles d'estomac surtout. Je souffrais de palpitations de cœur, de maux de tête; j'étais très faible et nerveuse. Dès que je commençai à prendre des Pilules Rouges, il se fit un changement. Mes forces s'accroissaient; j'eus l'estomac plus solide et mes malaises cessèrent. J'ai donc recouvré ma santé grâce à leurs bons effets. Mme L. Huot, 105, rue Chateaugay, St-Sauveur, Québec.

Je m'anémiais continuellement en dépit des soins d'un médecin et d'une foule de remèdes que j'employais. Pendant cinq ans je chancelai, eus à souffrir de maux de tête, de douleurs de reins, de vertiges. Découragée de mon état, je me demandais comment je pourrais bien me traiter, quand l'idée me vint de prendre des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. J'avais déjà employé tant de remèdes que je manquais même de confiance dans ce dernier, mais les bons effets que j'en retirai bientôt changèrent ce sentiment. Dans l'espace de quelques mois je fus complètement rétablie, c'est-à-dire que j'avais acquis plus de forces que je l'espérais, que j'avais pris de l'embonpoint et que je me sentais à l'aise. Mme A. Cardinal, 226, rue Chambord, Montréal.

A dix-huit ans, j'étais d'une faiblesse qui m'avait obligée à quitter l'école; j'étais pâle, maigre et souffrais presque continuellement de maux de tête, de points de dos, de côtes. On m'avait fait traiter par trois médecins, mais sans beaucoup de changement. J'avais aussi employé nombre de remèdes enseignés. Des personnes de mes connaissances semblaient me trouver bien malade et s'inquiétaient. Je fus cependant sauvée par les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine que j'ai prises durant quatre ou cinq mois. Depuis, j'ai toujours été grasse et bien portante. Mlle Ernestine Douville, St-Casimir, Qué.

Les consultations GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c., une boîte, \$2.50, six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.



Mme JOS. ROBERT

96, rue St-Philippe, Trois-Rivières, Qué.

Après la naissance de mon dernier enfant, je restai d'une faiblesse que je ne parvenais à vaincre, malgré beaucoup de soins et de remèdes de mon médecin. J'étais sujette à des hémorragies; je souffrais de maux d'estomac, de tête, de palpitations de cœur. Un jour, je décidai d'écrire au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui me donna une foule de conseils et me recommanda comme remède les Pilules Rouges. Bientôt je me trouvai moins abattue, eus moins à souffrir, l'appétit fut plus régulier, l'estomac plus actif et je redevenis ce que j'étais auparavant, c'est à dire robuste, alerte et courageuse. Mme S. Lavoie, North Uxbridge, Mass.